(N° 5-VII.)

# SÉNAT DE BELGIQUE

### VII

# BUDGET

ĐU

# MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS

POUR L'EXERCICE 1929

## BELGISCHE SENAAT

## VII

# **BEGROOTING**

VAN HET

# MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1929

### ALBERT,

#### ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Sciences et des Arts et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances:

### ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1929 est fixé :

1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de. . . . fr. 851,250,278 20

2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . 14,861,200

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 866,111,478 20 conformément au tableau ci-annexé.

### ALBERT,

### AONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Wetenschappen en Kunsten en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

### EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten voor het dienstjaar 1929 is vastgesteld :

1º Voor de gewone uitgaven, op de som van . . . . fr. 851,250,278 20

2º Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . . . . . 14,861,200 »

Te zamen, op de som van . . . . fr. 866,111,478 20 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel. (3)

[Nº 5-VII.]

Donné à Bruxelles, le 15 octobre Gegeven te Brussel, den 15<sup>n</sup> October 1928. 1928.

ALBERT.

Par le Roi: Le Ministre des Sciences et des Arts,

Van 's Konings wege: De Minister van Wetenschappen en Kunsten,

M. VAUTHIER.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën, Bon M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.	
	PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	,	
	CHAPITRE PREMIER.		
	ADMINISTRATION CENTRALE.	1 <b>0</b> 0,000 »	
1	Traitement du Ministre.	100,000 »	
2	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements de disponibilité. Subside au fonds d'avance. Secours.	9,346,600 »	
3	Achat et réparations de meubles. Menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnements. Affranchissement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes chèques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités des agents ressortissant aux divers services du Département	<b>4</b> 08,200 »	
4	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions ; confection du catalogue ; matériel de la bibliothèque	25,000 »	
5	Abonnements au Moniteur Belge et aux publications s'y rapportant	20,000 »	
6	Frais de route et de séjour ; missions	23,000 »	}
7	Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.	<b>41,23</b> 6 »	
8	Organisation des cours de flamand.	12,000 »	
9	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	164,648 »	
10	Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des imprimés pour tous les services du Département (y compris une somme de 133,350 francs en charge temporaire).	1,720,175 »	
111	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux du prix des billets forfaitaires, des abonnements et des transports en débet	596,000 »	
	CHAPITRE II.		
	PENSIONS ET SECOURS.		
12	Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles normales provinciales ou libres agréées et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1929 ou antérieurement au le janvier de la même année.	16,000,000 ×	»
13	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1er de la loi du	210 000	}
	31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1929.	210,000	<u> </u>

Total <b>pa</b> r chapi <b>tre.</b>	AANWIJZING	Artikelen,
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artil
	eerste sectie – gewone uitgaven.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	HOOFDBEHEER.	
	Jaarwedde van den Minister	1
	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden van Eeschikbaarheid. Toelage aan het fonds voor het verleenen van voorschotten. Hulpgelden.	:
	Aankoop en herstelling van meubelen. Kleine uitgaven. Staatstelegrammen. Abonnementen. Frankeering van briefwisseling. Kosten verbonden aan het openen en aan het houden der checkrekeningen gebruikt voor het uitbetalen der wedden, loonen en vergoedingen der agenten afhangende van de verschillende diensten van het Departement.	
	Bibliotheek van het Departement : aankoop van boeken, abonnementen en inschrijvingen ; opmaken van den catalogus ; materieel der bibliotheek.	
	Abonnementen op het Belgisch Staatsblad en op de uitgaven welke er mede in verband staan.	
12,456,859 »	Reis- en verblijfkosten ; zendingen	
	Aandeel van het Departement van Kunsten en Wetenschappen in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht.	
	Inrichting van de Vlaamsche leergangen	
	${ m Te\ betalen\ sommen\ aan\ het\ Beheer\ van\ Posterijen\ voor\ het\ vervoer\ der\ dienststukken\ .$	
	Leveringen en werken door bemiddeling van den Centralen Dienst voor drukwerken voor al de diensten van het Departement (inbegrepen eene som van 133,350 frank als tijdelijkelast.)	]
	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten, van de abonnementen en van het vervoer in debet.	
	HOOFDSTUK II.	
	PENSIQENEN EN HULPGELDEN.	
-	Pensioenen: eerste termijn te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers en aan leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare lagere scholen, aan bestuurders, leeraars, studiemeesters der aangenomen provinciale of vrije normaalscholen en aan onderwijzers aan de daaraan verbonden oefenscholen, en ingaande in 1929 of vóór 1 Januari van gemeld jaar.	
16,356,000 »	Pensioenen door de voormalige voorzieningskassen aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers verschuldigd (art. 5 der wet van 16 Mei 1876). Aandeel van den Staat in de betaling der pensioenen verleend of te verleenen aan weduwen, kinderen of weezen van ambtenaren en beambten van den Staat en van leeraars en onderwijzers, voor de jaren aansluiting bij de voorzieningskassen, afgeschaft bij de wet van 16 Mei 1876 (art. 1 der wet van 31 Maart 1884). Termijnen vervallen vôor 1 Januari 1929.	

Artialea.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credieten per artikel.
14	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	131,000 »
15	Indemnités tenant lieu de suppléments de pension à d'anciens instituteurs qui, ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin (y compris exceptionnellement les dépenses des exercices antérieurs)	15,000 »
	CHAPITRE III.	
	SCIENCES.	
	a) Subsides, encouragements, souscriptions; voyages, publications et missions scienti- fiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de la science (y compris une somme de 75,000 francs en charge temporaire).	478,200 »
16	b) Secours à des savants qui sont dans le besoin ou aux familles de savants décédés. Commission de Toponymie et de Dialectologie. Location de tables d'études aux stations zoologiques, physiologiques et biologiques à l'étranger. Acquisitions d'ouvrages scientifiques et dépenses diverses pour le service spécial de l'Administration des sciences. Concours décennal des sciences botaniques et concours décennal de chimie et de physique expérimentale (y compris une somme de 70,000 /rancs en charge temporaire).	121,150 »
17	Observatoire royal : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité, etc	1,167,000 »
18	Observatoire royal : frais de matériel ; acquisition d'instruments ; impressions ; frais de l'examen de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi ( <i>y compris une somme de 123,000 francs en charge temporaire</i> )	314,500 »
19	Institut royal météorologique : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité	621,625 »
20	Institut royal météorologique : frais de matériel ; acquisition d'instruments ; frais de l'examen de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi	49,080 »
21	Bibliothèque royale : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité, etc	2,080,510 »
2 <b>2</b>	Bibliothèque royale: matériel et acquisitions; frais des examens de candidat bibliothécaire; frais de l'examen médical des candidats à un emploi	1,247,410
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
23	Musée royal d'histoire naturelle : personnel et frais d'études des collections ; traitements de disponibilité ; salaires des gens de service et des agents temporaires	1,426,676 »
24	Musée royal d'histoire naturelle: matériel et acquisitions; exploration scientifique du pays et de la mer sur les côtes de la Belgique; achat de collections; publication des Annales du Musée. Frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 891,500 francs en charge temporaire).	1,573,000 »

Artikelen.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Total par chapitre.  Totaal per hoofdstuk.
14	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loon trekkende bedienden, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren.	No.
15	Bij wijze van toelagen verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onderwijzers die, Bij wijze van toelagen verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onderwijzers die, dewijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van dewijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van dewijl zij onder het schoolregiem van de zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 Sepbetrekking van de wet van 20 Sepbetrekking van de wet van 20 Sepbetrekki	
	HOOFDSTUK III.	
	WETENSCHAPPEN.	
	a) Toelagen, aanmoedigingen; inschrijvingen, wetenschappelijke reizen, uitgaven en zendingen; opdelvingen en werken in het belang van de wetenschap (met inbegrip van eene som van 75,000 frank als tijdelijke last).	
1	b) Hulpgelden aan in nood zijnde geleerden of aan familiën van overledene geleerden. Commissie van Toponymie en Dialectologie. Huurkosten van studietafels in de zoloogische-, physiologische- en biologische stations in het buitenland. Aankoop van wetengische-, physiologische- en biologische stations in het buitenland. Aankoop van wetenschappelijke werken en allerlei uitgaven voor den bijzonderen dienst van het Beheer van wetenschappen. Tienjaarlijksche wedstrijd in de kruidkundige wetenschappen en tienjaarlijksche wedstrijd in scheikunde en procfondervindelijke natuurkunde (met inbegrip van eene som van 70,000 frank als tijdelijke last).	
	Koninklijke sterrenwacht : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ;	
	Koninklijke sterrenwacht: kosten van materieel; aankoop van toestellen; drukwerk; kosten van het examen van berekenaar; kosten van het geneeskundig onderzoek der kosten van het examen van berekenaar; kosten van 123,000 frank als tijdelijke last).	
	Koninklijk weerkundig instituut: personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke begien-	
	Koninklijk weerkundig instituut: kosten van materieel; aankoop van toestellen; kosten van het examen van berekenaar; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	
	Koninklijke bibliotheek : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ;	
	Koninklijke bibliotheek: matericel en aankoopen; kosten van het examen van candidater. bibliotheearis: kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	
t	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Kekenno. van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt van den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	12,486,337
	Koninklijk museum van natuurlijke historie: personeel en studiekosten der verzamenigen Koninklijk museum van heschikbaarheid; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden.	-
	Koninklijk museum van natuurlijke historie: materieel en aankoopen; wetenschappelijk verkenning van het land en van de zee langs de Belgische kust; aankoop van verzame lingen; uitgave der Annales du Musée. Kosten van het geneeskundig onderzoek de candidaten voor een ambt (met inbegrip van eene som van 891,500 frank als tijdelijke last	

Artiales.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article, Bedrag der credieten per artikel,
25	Archives du Royaume : personnel ; salaire des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité	2,135,426 »
26	Archives du Royaume: matériel; atelier de reliure pour la restauration des documents; collection sigillographique; inspection des archives de l'État dans les provinces; frais des examens de candidat archiviste; frais de l'examen médical des candidats à un emploi. Frais de publication des Inventaires des archives. Publications, acquisitions, copies, transports. Cours d'archivéconomie (y compris une somme de 955,000 francs en charge temporaire)	1,180, <b>62</b> 0 »
27	être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)  Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : personnel, frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la	
	Commission	50,140 »
28	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : frais de matériel, location d'un immeuble; achat et transport de documents; gardiennat (y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire)	41,000 »
	CHAPITRE IV.	and the second s
	DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT ET DES SCIENCES.	
2 <b>9</b>	Conseil supérieur de l'instruction publique : jetons de présence ; frais de route et de séjour des membres du Conseil ; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil ; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service de la direction générale de l'enseignement et des sciences	2,0 <b>0</b> 0 »
<b>3</b> 0	Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux et des Fonds d'avrondissement des Mieux doués »	2,23 <b>8</b> ,000 »
31	Conseil d'appel des Mieux doués. Fra's de vacation et frais de séjour des membres du Conseil. Frais divers	4,000 »
32	Subsides de l'État à la Ligue des familles nombreuses	500 <b>,000</b> »
33	Subside à la Commission de Propagande coloniale scolaire pour l'organisation du con- cours de 1929	1,000 »
	CHAPITRE V.	
	ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.	
34	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : frais de route et de séjour des membres du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers	<b>6,</b> 000 »
35	Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux universités de l'État; traitements de disponibilité; indemnités familiale et de naissance; indemnités aux membres du personnel enseignant chargés d'un service extra-universitaire. Rémunération de services rendus par des personnes étrangères au personnel universitaire.	24,113,606 ×
	(Les fonctions de chargé de cours dans les universités de l'État ne sont pas incompatibles avec les fonctions de l'ordre judiciaire; l'indemnité due aux intéressés du chef de leurs fonctions universitaires est cumulée, le cas échéant, avec le traitement afférent aux fonctions judiciaires.)	

Total par chapitre.	AANWIJZING	
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Rijksarchief : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid.	
	Rijksarchief: materieel; boekbinderswerkhuis voor het herstellen van oorkonden; zegelverzameling; toezicht over het Staatsarchief in de provinciën; kosten van de examens van candidaat-archivaris; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt. Drukkosten van de Inventarissen der archieven. Uitgaven, aankoopen, afschriften, vervoer. Cursussen in de bibliotheekwetenschap (met inbegrip van eene som van 955,000 frank als tijdelijke last).	
	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
	Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting: personeel, reis- en vacatiekosten aan de leden der Commissie.	
	Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting: kosten van materieel; huur van een gebouw; aankoop en vervoer van stukken; bewaking (met inbegrip van eene som van 10,000 jrank als tijdelijke last).	
	HOOFDSTUK IV.	
	ALGEMEEN BESTUUR VAN HET ONDERWIJS EN DE WETENSCHAPPEN.	
	Hooge Raad van het Openbaar onderwijs: zitpenningen; reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad; afschriften en ander door dien Raad bevolen werk; aankoop van werken, abonnementen en allerlei uitgaven voor den dienst van het algemeen bestuur van het onderwijs en de wetenschappen.	
	Staatstoelagen ten bate van de «Gemeentelijke Fondsen en van de Arrondissementsfondsen der meest begaafden ».	
2,745,000 » (	Raad van beroep der meest begaafden. Vacatie- en verblijfkosten van de leden van den Raad. Verschillende kosten.	
	Staatstoelagen ten bate van den Bond der groote gezinnen	
	Toelage ten bate van de Commissie voor Koloniale schoolpropaganda voor het inrichten van den wedstrijd in 1929.	
	HOOFDSTUK V.	
	Hooger onderwijs.	
	Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs : reis- en verblijfkosten der leden van den Raad; afschriften en ander door dien raad bevolen werk. Bibliotheek: aankoop van werken. Onderscheiden kosten.	
	Jaarwedden van het onderwijzend personeel en het bestuurspersoneel der twee Rijksuniversiteiten; jaarwedden van beschikbaarheid; gezins- en geboortevergoedingen; vergoedingen aan de leden van het onderwijzend personeel, belast met een dienst buiten de universiteit. Vergelding der diensten bewezen door personen die niet tot het personeel der universiteiten behooren.	THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH
	der universiteiten benoem.  (Het ambt van docent aan de Staatsuniversiteiten is niet onvereenigbaar met de functiën der rechterlijke orde; de vergoeding die aan betrokkenen toekomt uit hoofde van hun ambt aan de universiteit wordt, bij voorkomend geval, gecumuleerd met de wedde die zij genieten voor hun rechterlijke functiën.)	unter Franchiscont Laboure 1999

Artialon.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credicten per artikel,
36	Subside à l'Université libre de Bruxelles	5,000,000 »
37	Subside à l'Université catholique de Louvain.	5,000,000 »
38	Matériel des universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques ; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants (y compris une somme de 480,000 francs en charge temporaire.) . (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties aux comptables chargés de la gestion du présent article.)	<b>6</b> ,00 <b>5</b> ,000 »
39	Bourses universitaires; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses; frais de concours pour la collation des bourses. Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires (Par modification à la loi du 30 avril 1921, le montant des bourses d'études est fixé à 2,500 francs, celui des bourses de voyage pour les porteurs de diplômes légaux à 28,000 francs (deux années) et celui des bourses réservées aux porteurs de diplômes scientifiques à 14,000 francs.)	<b>99</b> 8,000 »
40	Jurys d'examen constitués par le Couvernement pour la collation des grades académiques : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys	<b>3</b> 0 <b>0.</b> 000 »
41	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : matériel ; salaire des huissiers	5,000 s
42	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury .	<b>65.</b> 000 »
43	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 <b>a</b> vril 1890 : matériel ; salaire de l'huissier et frais divers.	<b>2</b> .500 »
4 <b>4</b>	Commission d'entérinement des diplômes acadé <b>n</b> iques : frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la commission	12.000 s
45	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités (Par modification à la loi du 30 avril 1921, pour le concours universitaire, la valeur de la médaille en or est portée à 700 francs et le prix en espèces ou en livres à 2,500 francs.)	100,000 »
46	Accords intellectuels avec des pays étrangers : commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des membres belges de ces commissions ; dépenses et frais divers. Indemnités de déplacement aux savants et aux professeurs d'échange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange	116,850 »
47	Frais de publication du XXV <sup>o</sup> rapport triennal sur la situation de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat. (Anné: s 1922, 1923 et 192!.)	10,000 »
	CHAPITRE VI.	,
	ENSEIGNEMENT MGYEN.	
48	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen : frais de route, de séjour et de vacation des membres du Conseil; indemnités aux membres appelés à prendre part à ses travaux. Copies et autres travaux intéressant ledit Conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers	21,00 <b>0</b> »
49	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique ; inspection du matréiel des établissements d'enseignement moyen de l'État : traitements du personnel, indemnités, traitements de disponibilité .	<b>858,</b> 000 × 1

Total par chapitre.  Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikelen.
	Toelage aan de Vrije Universiteit, te Brussel	<b>3</b> 6
	Toelage aan de Katholieke Universiteit, te Leuven	37
	Materieel der Rijksuniversiteiten en van haar aanhoorigheden, de cliniekdienst inbegrepen; toelagen ter aanmoediging in de universiteiten der beweging voor lichamelijke opvoeding der studenten (met inbegrip van eene som van 480,000 frank als tijdelijke last).  (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen belast met het beheer van dit artikel.)	38
41,733,956 » (	Universitaire beurzen; reisbeurzen of gebeurlijke toelagen ten voordeele van de bekroonden die geen dier beurzen konden krijgen; kosten van den wedstrijd ter begeving dier beurzen. Reisbeurzen voor houders van wetenschappelijke universitaire diploma's.  (Bij wijziging aan de wet van 30 April 1921, wordt het bedrag van de studiebeurzen bejaald op 2,500 frank, dit van de reisbeurzen, voor de dragers van wett lijke diploma's op 28,000 frank (twee jaar) en dit van de beurzen, voorbehouden aan de dragers van wetenschappelijke diploma's op 14,000 frank.)	39
	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : reiskosten en vacatievergoedingen aan de leden der commissies.	40
	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : materieel ; loon der deurwachters.	41
	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire-exam <b>e</b> ns : reiskosten en vacatievergoedingen van de leden der commissie.	42
	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 : materieel ; loon van den deurwachter en verschillende kosten.	43
	Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's : reis- en verblijfkosten en zit- penningen der leden. Materieel der commissie.	44
	Kosten van den universiteitswedstrijd : drukken van de bekroonde verhandelingen en andere schriften de universiteiten aanbelangende.  (Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt voor den universiteitswedstrijd, de waarde der gouden medalie gebracht op 700 frank, en de prijs in specie of boeken op 2.500 frank.)	45
	Intellectueele overeenkomsten met vreemde landen : commissies voorzien door die overeenkomsten : reis- en verblijfkosten van de Belgische leden dier commissies ; uitgaven en verschillende kosten. Verplaatsingsvergoedingen aan geleerden en uitwisselingsprofessoren alsmede aan de vreemde uitwisselingsstudenten. Uitwisselingsbeurzen.	40
	Drukkosten van het XXV <sup>e</sup> driejaarlijksch verslag over den staat van het van Rijkswege gegeven hooger onderwijs. (Jaren 1922, 1923 en 1924.)	47
	HOOFDSTUK VI.	
	MIDDELBAAR ONDERWIJS.	
	Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs: reis-, verblijf- en vacatiekosten der leden van den Raad. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander werk dat dien Raad betreft. Bibliotheek: aankoop van werken. Onderscheiden kosten.	48
1	Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid, het onderricht der gymnastiek en der muziek: toezicht op het materieel der Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs: jaarwedden van het personeel, vergoedingen, jaarwedden van beschikbaarheid.	49

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.	
50	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement normal) : inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : frais de séjour ; rémunérations ; missions	103,000	»
51	Jury de l'épreuve sur les langues modernes: frais de voyage et de vacation; frais d'organisation; indemnités aux huissiers et gens de service; matériel	12,000	»
52	Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'État. Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses. Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité.	88,919,770	<b>"</b>
	(Par dérogation aux lois du ler juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen).	·	
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé du paiement des frais de la distribution des prix.)		
53	Etablissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes. Part d'intervention de l'Etat dans le paiement du traitement de disponibilité du secrétaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé	370,000 »	
54	Acquisitions de revues et d'ouvrages en faveur des bibliothèques des établissements d'enseignement moyen. Prix spécial du Gouvernement. Missions et frais de voyage dans l'intérêt de l'enseignement moyen ; indemnités ; frais de voyage	61,000 »	
55	Musée pédagogique de l'enseignement moyen : traitement d'attente du secrétaire-comptable.	175 »	١
56	Bourses de voyage et cours de perfectionnement pour les membres du personnel des établis- sements d'enseignement moyen de l'Etat	75,000 »	
	•		
	CHAPITRE VII.		
	ENSEIGNEMENT NORMAL.		
57	Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal primaire : frais de route et de séjour aux membres du Conseil. Jetons de présence aux membres appelés à prendre part aux travaux du Conseil. Copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; acquisitions d'ouvrages. Frais divers.	7,500 »	
58	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance	<b>601,0</b> 00 »	
59	Frais de séjour des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales (service mixte avec l'Administration de l'Enseignement moyen)	81,000 »	
60	Traitements des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires	1,082,000 »	

Total par chapitre.	AAN WI!ZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Art
	Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid en het onderricht der gymnastiek en der muziek (gemengde dienst met het beheer van normaal onderwijs); toezicht op het materieel der Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs: verblijfkosten; vergeldingen; zendingen.	50
	Commissie der proef over de moderne talen : reiskosten en vacatiegelden ; inrichtings- kosten ; vergoedingen aan deurwachters en werklieden ; materieel.	5
90,419,945 » <	Jaarwedden van het personneel der Koninklijke athenea en der Rijksmiddell are scholen. Jaarwedden der leerkrachten belast met een opdracht in het belang van het middelbaar onderwijs. Allerlei vergoedingen. Kosten voor de prijsuitdeeling. Jaarwedden van beschikbaarheid.	5
	(Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881. zijn de wetten en reglementen op de Staatsrekenplichtigheid toepasselijk aan de inrichtingen op het middelbaar onderwijs.)	
	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met de betaling der kosten voor de prijsuitdecling.)	
	Gemeentelijke of provinciale inrichtingen van middelbaar onderwijs van den eersten en van den tweeden graad, voor jongens en voor meisjes : toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten. Aandeel van den Staat in de betaling der jaarwedde van beschikbaarheid van den secretaris-penningmeester van het voormalig gemeentecollege van Dinant, dat afgeschaft is.	5
	Aankoopen van revuën en werken ter aanmoediging der bibliotheken der inrichtingen van middelbaar onderwijs. Bijzondere prijs der Regeering. Zendingen en reiskosten in het belang van het middelbaar onderwijs; vergoedingen; reiskosten.	£
	Pedagogisch Museum van het middelbaar onderwijs : wachtgeld van den secretarisreken- plichtige.	E
,	Reisbeurzen en verbeteringscursussen voor de leden van het personeel der inrichtingen van Staatsmiddelbaar onderwijs.	
	HOOFDSTUK VII.	
	NORMAALONDERWIJS.	
	Verbeteringsraad voor het lager normaalonderwijs: reis- en verblijfkosten der leden van den Raad. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander door voornoemden Raad bevolen werk; aankoop van boekwerken. Onderscheiden kosten.	
	Jaarwedden van den algemeenen opziener, van de opzieners en van de opziensters van de normaalscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid. Gezins- en geboorte vergoedingen.	
	Verblijfkosten van de opzieners en van de opziensters der normaalscholen (gemengden dienst met het beheer van middelbaar onderwijs).	
	Jaarwedden der diocesane hoofdopzieners en der diocesane opzieners d <b>e</b> r lagere scholen.	

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der crodicten per artiket.
61	a) Traitements et indemnités du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application. Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application	16,299, <b>0</b> 00 »
	b) Subsides alloués à des administrations communales et destinés à être répartis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application	10,100 »
62	Cours normaux temporaires pour le perfectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et conférences d'initiation: 1º pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes; 2º pour les instituteurs et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subsidiées; 3º pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles normales moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et conférences ou appelées à y assister. Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches ayant fait l'objet de cours normaux temporaires. Frais divers. Frais des jurys d'examen dans les écoles normales primaires, dans les sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur et dans les sections normales gardiennes, ainsi que dans les écoles normales agréées. Frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de la loi organique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de délivrer les diplômes de professeur d'école normale. Frais des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne. Frais divers.	<b>520,</b> 000 →
63	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application	2,396,200
64	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles	25 <b>0,</b> 000 ×
6 <b>5</b>	Frais des conférences des instituteurs	300,000 s
66	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées. Indemnités aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire	9,140,000 »
67	Traitements de disponibilité du personnel enseignant des écoles normales agréées	160,000 h
68	Musée scolaire national : personnel ; traitements et indemnités	44.850 s
69	Musée scolaire national : matériel ; frais d'administration ; e xpsitions pédagogiques en Belgique et à l'étranger	24,500 »
70	Publications intéressant l'instruction normale; abonnements; souscriptions; acquisition d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales. Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonaux; achat de collections et d'appareils; meubles; indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques (y compris une somme de 5,000 francs en charge temporaire).	130,000 »
71	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement normal	8,750 »

Total <b>pe</b> r chapitre.	AANWIJZING	ģ
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<ul> <li>a) Jaarwedden en vergoedingen aan het persoaeel der normaalinrichtingen van den Staat, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid der leden van het personeel der normaalinrichtingen van den Staat, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.</li> <li>b) Toelagen verleend aan gemeentebesturen en bestemd om verdeeld te worden tusschen de leden van het personeel der gemeentescholen welke dienen tot oefenscholen.</li> </ul>	61
31,054,900 »	Tijdelijke normaalleergangen om de leeraars aan de normaalscholen heelemaal op de hoogte te brengen. Tijdelijke normaalleergangen en inleidingsvoordrachten: 1º voor het personeel van het schooltoezicht en voor dat der lagere normaalscholen en normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs; 2º voor de onderwijzers en de onderwijzeressen der gemeentescholen, der aangenomen scholen en der private ondersteunde scholen; 3º voor het personeel der middelbare normaalafdeelingen en der vrije middelbare normaalscholen. Vergoedingen aan de personen belast met die leergangen en voordrachten of geroepen om ze bij te wonen. Vergoedingen aan de leden der commissies belast met de examens van bekwaamheid voor het onderwijs in de verschillende vakken welke in de tijdelijke normaalleergangen onderwezen worden. Allerhande kosten. Kosten der exameneommissies in de lagere normaalscholen, in de normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad en de normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs, alsmede in de aangenomen normaalscholen. Kosten der commissies voor het onderwijzersexamen ingesteld krachtens artikel 24 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Kosten der commissies belast met het uitreiken der akten van normaalschooleeraar. Kosten der commissies belast met het bekrachtigen van de bijzondere getuigschriften en van de getuigschriften van bewaarschoolonderwijzeres. Verschillende kosten.	62
	Verbetering en huur der lokalen en materieel van de Rijkslagere normaalscholen, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren grand, der normaal- afdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	63
	Beurzen voor de leerlingen van de Rijksnormaalscholen, van de aangenomen normaal- scholen en voor kinderen van onderwijzers die voornemens zijn deze scholen te bezoeken.	64
	Kosten der onderwijzersvergaderingen	65
	Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden, voorzien bij de organieke wet van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en de daaraan verbonden oefenscholen. Vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van een of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs.	66
	Wedden van beschikbaarheid van het onderwijzend personeel der aangenom n normaal- scholen.	67
	Nationaal Schoolmuseum: personeel; jaarwedden en vergoedingen	68
	Nationaal Schoolmuseum : materieel ; bestuurskosten ; onderwijskundige tentoonstellingen in België en elders.	69
	Uitgaven het normaalonderwijs aanbelangende; abonnementen; inschrijvingen; aankoop van werken voor de bibliotheken der normaalscholen en voor de kantonale bibliotheken. Kosten van de bibliotheken der kantonale vergaderingen en der kantonale schoolmuseums; aankoop van verzamelingen en toestellen; meubelen; vergoedingen aan de onderwijzers, belast met het houden van bibliotheken en met het bewaren der wetenschappelijke verzamelingen (met inbegrip van eene som van 5,000 frank als tijdelijke last.)	<b>70</b>
	Zendingen en reiskosten in het belang van den dienst van het normaalonderwijs	71

×.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article,
Articles.	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der credieten per artikel,
	CHAPITRE VIII.	
	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.	
72	Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteurs principaux ; traitements des inspecteurs cantonaux. Traitements et indemnités des inspectrices des travaux féminins. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance.	8,920,390 »
73	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres services : l'o aux inspecteurs généraux; 2° aux inspecteurs principaux; 3° aux inspecteurs cantonaux; 4° aux inspectrices des travaux féminins. Indemnités aux inspecteurs déplacés dans l'intérêt du service. Entretien des machines à écrire pour le service de l'inspection scolaire	1,091,000 »
74	Délivrance du certificat d'études primaires ; frais divers	100,090 »
75	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire	600,000,000 a
76	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg) pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'État s'est engagé à intervenir	1,109-20
7 <b>7</b>	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie	<b>5,479,5</b> 00 »
78	Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés et d'institutrices gardiennes	3,527,500 »
79	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial	<b>70,</b> 000 »
80	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes	3 <b>8</b> 0,000 »
81	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions (y compris une somme de 29,000 francs en charge temporaire)	<b>40,</b> 000 »
82	Missions, bourses et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire.	<b>25,</b> 000 »
83	Subside aux communes et aux directions des écoles libres, adoptables et adoptées, qui organisent des colonies de vacances pour enfants normaux	20,000 »

Total par chapitre.  — Totaal	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	HOOFDSTUK VIII.  LAGER ONDERWIJS.  Jaarwedden van de algemeene opzieners en van de hoofdopzieners; jaarwedden der kantonale opzieners. Jaarwedden en vergoedingen der opziensters over de vrouwelijke handwerken. Jaarwedden van beschikbaarheid. Gezins- en geboortevergoedingen.  Toevallige vergoedingen voor het bezoeken der scholen en andere diensten: 1º aan de algemeene opzieners; 2º aan de hoofdopzieners; 3º aan de kantonale opzieners; 4º aan de opziensters over de vrouwelijke handwerken. Vergoedingen aan de opzieners die in het belang van den dienst verplaatst zijn. Onderhoud van de schrijfmachienen voor den dienst van het schooltoezicht.  Uitreiken van het bewijs van lagere studiën; allerhande kosten	72 73 74 75 76 77
	Jaarwedden van beschikbaarheid van gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en van bewaarschoolonderwijzeressen.  Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars der eerediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.	7
	Gewone jaarlijksche dienst der scholen voor volwassenen	
	Zendingen, reisbeurzen en kosten van reizen in het belang van den dienst van het lager onderwijs.	
	Toelage aan de gemeenten en aan de besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen die vacantie-koloniën inrichten voor normale kinderen.	

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credieten per artikel,
	CHAPITRE IX.	
	Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.	
	BEAUX-ARTS.	
	Encouragements en faceur des arts plastiques et graphiques.	
84	a) Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'archéologie; fouilles artistiques et archéologiques; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la direction des Beaux-Arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; quote-part de l'Administration des Beaux-Arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; dépenses diverses.	<b>500,000</b> »
	b) Subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art. Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu. Subsides et encouragements à des artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décédés; Subsides en faveur d'organismes philanthropiques s'occupant des artistes	185,000 »
	Expositions générales des Beaux-Arts.	
85	a) Part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions; subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et aux expositions locales	1 <b>5</b> 0,000 »
	b) Dépenses de personnel et de matériel afférentes aux expositions organisées dans l'intérêt de l'école belge.	<b>35</b> 0,0 <b>0</b> 0 »
	Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.	
86	Institut supérieur et Académic royale des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,225,433 »
87	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Frais de matériel, chauf- fage et éclairage. Modèles et collections. Frais de voyage et de vacation. Distribution des prix. Locaux, jardin et meubles. Frais divers	311,500 »
88.	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponi- bilité .	601.995 »
39	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Mobilier, chauffage et éclairage. Acquisitions. Frais de voyage et de vacation. Frais divers.	450,000 »
0	Institut supérieur des Arts décoratifs : personnel.	358, <b>0</b> 00 »
)1	Institut supérieur des Arts décoratifs : locaux et matériel (y compris une somme de 250,000 francs en charge temporaire)	500,000 »

Totai par chapitre.  — Totaai per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikolen.
	Hoofdstuk IX.	
	Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken.	
	SCHOONE KUNSTEN.	
	Aanmoediging van de beeldende en graphische kunsten.	
	a) Bestellingen en aankoopen van werken van Belgische en vreemde kunstenaars: muurschilderingen, met medehulp der belanghebbende gemeenten en inrichtingen. Aanmoediging van de kopersnijkunst en van de stempelsnijkunst, voor uitgaven betreffende de Schoone Kunsten en de oudheidkunde; opdelvingen in het belang van kunst en oudheidkunde; inschrijvingen open aankoopen van werken, belangrijk voor kunst of oudheidkunde; aankoop van werken voor den bijzonderen dienst van het bestuur van Schoone Kunsten; kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken, tot onderzoek of anderzins gezonden; aandeel van het bestuur van Schoone Kunsten in de kosten van het Internationaal Verbond van Bern tot bescherming der letterkundige werken en kunstgewrochten; verschillende uitgaven.  b) Toelagen aan de openbare inrichtingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken. Toelagen aan kerkfabrieken als aanmoediging, voor de uitvoering van godsdienstige meubelvoorwerpen van een erkend kunstkarakter. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde en in het land, in het belang hunner studiën; zendingen; hulpgelden aan familiën van overleden kunstenaaren. Toelagen aan menschlievende vereenigingen die zich met kunstenaars bezighouden.	84
	Algemeene tentoonstellingen van schoone kunsten.  a) Aandeel van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke museums, van naar de tentoonstellingen gezonden werken van Belgische en vreemde kunstenaars. Toelagen aan de vereenigingen opgericht tot aanmoediging der schoone kunsten en aan de plaatselijke tentoonstellingen.	85
	b) Uitgaven van personeel en materieel voor de tentoonstellingen ingericht in het belang der Belgische school.	
	I ballande en granhische bunsten	
	Aanmoediging van het onderwijs in de beeldende en graphische kunsten.  Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	86
	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Kosten van materieel, verwarming en verlichting. Modellen en verzamelingen. Reis- en vacatiekosten. Prijsuitdeeling. Lokalen, tuin en meubelen. Verschillende kosten.	87
	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van teschikbaarheid.	89
	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Meubelen, verwarming en verlichting. Aankoopen. Reis- en vacatiekosten. Verschillende kosten.	89
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten: personeel	90
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten: lokale en matenrieel (inbegrepen eene som van 250,000 frank als tijdelijke last.).	91

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credieten per artikel,
92	Académies et écoles de dessin. Part d'intervention de l'État. Acquisition de médailles et de livres. Acquisition et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement	600,000 ъ
93	Inspection des académies et écoles de dessin ; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles	<b>5</b> 0, <b>095</b> »
94	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin	<b>3,</b> 000 »
95	a) Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études	<b>20.00</b> 0 »
	b) Bourses d'études	1 <b>5</b> ,0 <b>0</b> 0 s
9 <b>6</b>	Grands concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'architecture. Pension des lauréats. Frais d'organisation du concours de sculpture de 1929. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire; divers	<b>65,0</b> 00 »
	Musées royaux et musée <b>Wiertz.</b>	
97	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et musée Wiertz. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais de surveillance	1,024,875 %
98	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique: Musées ancien et moderne et musée Wiertz: matériel; jetons de présence et frais de voyage des membres de la commission directrice et des membres des comités de sections; frais divers et imprévus (y compris une somme de 60,000 francs en charge temporaire)  (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 20 estebre 1846, de la loi organique de la Cour des	284,640 s
99	être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	
ยย	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : acquisitions (y compris une subvention à la Caisse des Musées)	1,000,000 »
100	Musées royaux du Cinquantenaire, Pavillon chinois et Tour japonaise. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais d'étude des collections	2,133,844 · ·
101	Musées royaux du Cinquantenaire, Pavillon chinois et Tour japonaise : matériel. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance et des Comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'intérêt des musées. Frais de réception des savants étrangers, frais d'étude des collections. Frais de vente du catalogue. Dépenses diverses	<b>438,</b> 500 »
	être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
102	Musées royaux du Cinquantenaire, Pavillon chinois et Tour japonaise : acquisitions (y compris une subvention à la Caisse des Musées)	500,000 »
103	Château de Mariemont : personnel.	158,230
104	Château de Mariemont: matériel et frais de conservation (y compris une somme de 10,425 francs en charge temporaire.)	35,175 »
05	Château de Gaesbeek: personnel	113,400 »
06	Château de Gaesbeek: matériel et frais de conservation.	35,575

Total per chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikelen.
	Academiën en teekenscholen. Aandeel van den Staat. Aankoop van eerepenningen en boeken. Aankoop en onderhoud van modellen voor het onderwijs.	9
	Toezicht over de academiën en teekenscholen ; geschriften en andere werken, bijzonder tot den dienst der academiën en scholen behoorende.	9
	Verheteringsraad voor het onderwijs in de teekenkunst	9
	a) Toelagen aan jongen kunstenaars om ze te ondersteunen in hunne studiën	 }
	b) Studiel eurzen	}
	Groote wedstrijden in de schilder-, graveer-, teeken-, beeld- en bouwkunst. Jaargelden der bekroonden. Kosten van inrichting van den wedstrijd in de beeldkunst in 1929. Reiskosten en zitpenningen der leden en van den secretaris; allerlei.	9
	Koninktijke museums en Wiertz-Museum.	
	Koninklijke museums van Schoone Kunsten van België: Museums van oude en van heden- daagsche kunst en Wiertz-Museum. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid; kosten van toezicht.	
	Koninklijke museums van Schoone Kunsten van België: Museums van oude en van heden- daagsche kunst en Wiertz-Museum: matericel; zit penningen en reiskosten aan de leden der Bestuurscommissie en der Afdeelingscomiteiten; verschillende en onvoorziene kosten (inbegrepen eene som van 60,000 frank als tijdelijke last).	
	(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
	Koninklijke Museums van Schoone Kunsten van België : aankoopen ( <i>met inbegrip van</i> eene toelage aan de Kas der Museums.).	
	Koninklijke Museums van het Jubelpark, Chincesch Paviljoen en Japansche Toier. Per- soneel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid; studiekosten der verzamelingen.	1
	Koninklijke Museums van het Jubelpark, Chineesch Paviljoen en Japansche Toren: materieel. Zitpenningen aan de leden der Commissie van toezicht en der Afdeelingscomiteiten. Oudheidkundige opdelvingen in het belang der museums. Kosten van het ontvangen van buitenlandsche geleerden. Studiekosten der verzamelingen. Kosten van verkoop van den catalogus. Verschillende uitgaven.	1
	(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
	Koninklijke Museums van het Jubelpark, Chineesch Paviljoen en Japansche Toren: aan- koopen (met inbegrip van eene toelage aan de Kas der Museums).	1
	Kasteel van Mariemont : personeel	1
	Kasteel van Mariemont: materieel en kosten van onderhoud (inbegrepen eene som van 10,425 frank als tijdelijke last.)	1
	Kasteel van Gaesbeek: personeel	1
	Kasteel van Gaesbeek : materieel en kosten van onderhoud.	1

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, liedrag der credicten per artikel,
107	Subvention au Fonds commun des Musées de l'Etat. (Arrêté royal du 7 juillet 1924.) .	300,0 <b>0</b> 0 s
	Monuments publics.	
108	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; part d'inter ention de l'Etat dans l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles à consacrer aux événements mémorables.	100,000 p
100	Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.	
109	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes, dont les ressources sont insuffisantes pour la restauration des monuments; subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclusivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux. Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations	400,000 s
110	Commission royale des monuments et des sites. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1 <b>66 , 4</b> 65 is
111	Commission royale des monuments et des sites : jetons de présence des membres : frais de voyage des membres, du scerétaire et de deux dessinateurs ; bibliothèque, mobilier, chauffage, achat d'instruments ; compte rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication. Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments et des sites ; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission	76,000 »
112	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication ; dépenses diverses .	600 *
	Encouragements en faveur de l'art musical.	
113	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,713,764
114	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses	307,500 »
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
115	Conservatoire royal de musique de Liége. Personnel : traitements d'activité et de dispo- nibilité.	1,149,972 »
116	Conservatoire royal de musique de Liége. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses	129,000
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artî
	Toelage aan het Gemeenschappelijk fonds der Staatsmuseums. (Koninklijk besluit van 7 Juli 1924.)	10
	Openbare monumenten.	
	Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen; aandeel van den Staat in het op richten van gedenkteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten; gedenkpenningen voor merkwaardige gebeurtenissen.	10
	Herstelling van monumenten en bewaring van kunstwerken.	
	Toelagen aan de procinciën, de steden en de gemeenten, welker middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten; toelagen voor de herstelling en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehoorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz.; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitend historisch of artistiek belang opleveren. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken. Toelage aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godsdienstige gebouwen, als monumenten gerangschikt. — Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen.	10
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen. Personeel : jaar- wedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	11
24,192,782	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen : zitpenningen der leden; reiskosten van de leden, van den secretaris en van twee teekenaars; bibliotheek, mobilair, verwarming, aankoop van instrumenten; verslag van de algemeene vergaderingen; vergoedingen aan de snelschrijvers en kosten van uitgaven. Reisen verblijfkosten en zitpenningen van de drie commissarissen der Koninklijke Academie van België, toegevoegd aan de Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen; reise en verblijfkosten der briefwisselende leden dezer Commissie.	11
	Bulletijn der Commissiën voor kunst en oudheidkunde : opstel, uitgave; verschillende uitgaven.	11
	Aanmoediging van de toonkunst.	
	Koniulijk Conservatorium van Brussel. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	1
	Koninklijk Conservatorium van Brussel. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.	1
	(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
	Koninklijk Conservatorium van Luik. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	1
	Koninklijk Conservatorium van Luik. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.	
	(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	March Williams or was seed as a see

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credieten per artikel,
117	Conservatoire royal de musique de Gand. Personnel : traitements d'activité et de disponi-	9 <b>41,23</b> 5 i
18	Conservatoire royal de musique de Gand. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses.	<b>174,000</b> a
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
19	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,447,174 »
20	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses	189,000 B
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
21	a) Ecoles de musique autres que les conservatoires royaux. Part d'intervention de l'Etat. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique; bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique; concerts nationaux. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours.	
	b) Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite: voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical	577,000 s
. I	Encouragements à l'art lyrique national :	
, \	a) Théâtre royal de la Monnaie	<b>3</b> 00,000 »
	b) Opéra flamand d'Anvers	<b>20</b> 0,000 s
\ .	c) Subsides à des représentations et à des scènes d'art lyrique	1 <b>00,</b> 000 »
	Inspection des écoles de musique	<b>39,</b> 0 <b>0</b> 0 s
.	Conseil de perfectionnement des études musicales.	3.000 »

cn van beschikbaarheid.  Koninklijk Conservatorium van Gent. Materieel. mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheck. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.  Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 20 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belas: met het beheer van dit artikel.)  a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums. Staa'saandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestend voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiobeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkunstenaars. Aanmoediging van de muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkun	Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikelen.
warming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheck. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.  Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Matericel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheck. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiön, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums. Staa-saandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.			117
van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.  Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums. Stoa saandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeel van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.  Aanmoediging van de nationale lyrische kunst		warming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.	118
Iijken dienst en van beschikbaarheid.   Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums. Stoa'saandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen: nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.  Aanmoediging van de nationale lyrische kunst		van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt	
der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheck. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen.  (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums. Stoa saandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.  Aanmoediging van de nationale lyrische kunst			119
van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)  a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums. Stoa'saandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.  Aanmoediging van de nationale lyrische kunst		der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden	120
van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.  12  b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.  Aanmoediging van de nationale lyrische kunst		van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt	
hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.  Aanmoediging van de nationale lyrische kunst		van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der	121
a) Koninklijke Muntschouwburg.		hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de	0 4
a) Koninklijke Muntschouwburg.		Aanmoediging van de nationale lyrische kunst	(F) - 107
$race{1}{2}$		a) Koninklijke Muntschouwburg.	122
b) Vlaamsche Opera te Antwerpen.		b) Vlaamsche Opera te Antwerpen.	
c) Toelagen aan voorstellingen en tooneelen van lyrische kunst.		c) Toelagen aan voorstellingen en tooneelen van lyrische kunst.	
Toezicht over de muziekscholen		Toezicht over de muziekscholen	123
Verbeteringsraad voorde muzikale studiën		Verbeteringsraad voorde muzikale studiën	124

		Mantant day
Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
	Lettres.	
ļ	Lettres françaises :	
	a) Subsides et encouragements littéraires; souscriptions; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires; encouragements à l'art et à la littérature dramatiques; sociétés littéraires; subside pour la Maison de la Presse; subside au Musée de la vie walonne.	215,000 »
125	b) Prix de littérature; frais des jurys; frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 30 septembre 1887; acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la direction des Lettres. Part contributive de la Belgique dans les frais de l'Union académique internationale, du Conseil international de recherches, de l'Union astronomique internationale, de l'Union géodésique et géophysique internationale, de l'Union internationale de la chimie pure et appliquée, de l'Union internationale des mathématiciens, de l'Union internationale de T. S. F. scientifique, de l'Union internationale des sciences biologiques, de l'Union internationale des sciences médicales et de l'Union géographique internationale.	<b>4</b> 6,850 »
	Lettres flamandes :	
126	a) Subsides et encouragements littéraires ; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires ; encouragements à l'art et à la littérature dramatiques ; sociétés littéraires.	185,0 <b>00</b> »
120	b) Prix de littérature; frais des jurys. Part contributive de la Belgique dans les frais de publication du Woordenboek der Nederlandsche taal (Dictionnaire de la langue néerlandaise). Acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la Direction des Lettres	28 <b>,5</b> 00 »
127	Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale	<b>5,00</b> 0 »
128	Institut historique belge de Rome : personnel, traitements, etc.	34.000
129	Institut historique belge de Rome : matériel et frais divers	<b>42,</b> 600 »
130	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique : traitements et salaires du personnel ; traitements de disponibilité, etc.	<b>259,66</b> 0 »
131	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: jetons de présence; examen et jugement du concours de la fondation De Keyn. Prix des concours. Chauffage, éclairage, frais d'entretien et de décoration du Palais des Académies; frais divers. Publication d'une Biographie nationale. Frais de voyage et de séjour des délégués aux réunions académiques. Frais d'administration des conseils nationaux de recherches scientifiques. Tables constantes de physique et de mathématiques.	1 <b>2</b> 9, <b>3</b> 00 »
132	Frais de la Commission royale d'histoire : traitement du secrétaire, indemnités; frais de route; honoraires d'éditeurs; frais divers.	10,000 »
133	Académie royale de langue et de littérature françaises : personnel, traitements, etc	92,500 »
134	Académie royale de langue et de littérature françaises: jetons de présence, frais de voyage et de séjour, frais d'organisation des séances publiques; chauffage, éclairage, entretien des locaux. Frais divers. Acquisition de manuscrits d'auteurs belges d'expression française. Prix. Musée de la littérature (y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire)	62,000 »

Total chapitre. **AANWIJZING** VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. **Totaal** per hoofdstuk. LETTEREN. Fransche letteren: a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde; inschrijvingen; hulpgelden aan in nood verkeerende letterkundigen of aan families van overleden letterkundigen; letterkundige reizen en zendingen; aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde; letterkundige vereenigingen; toelage voor het Pershuis; toelage aan het Musée de la Vie wallonne. b) Prijs voor de letterkunde; kosten voor de jury's, kosten van het bureel der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken; druk- en andere 125 kosten betreffende de uitvoering der wet van 30 September 1887; aankoop van letterkundige werken en allerlei uitgaven voor het bestuur der Letteren. Bijdrage van België in de kosten van de Internationale Academische Unie, van den Internationalen Raad voor navorschingen, van de Internationale Sterrekundige Unie, van de Internationale Geodesische en Geophysische Unie, van de Internationale Unie der zuivere en toegepaste scheikunde, van de Internationale Unie der wiskundigen, van de Internationale Unie der wetenschappelijke D.T., van de Internationale Unie voor biologische wetenschappen, van de Internationale Unie voor geneeskundige wetenschappen en van de Internationale aardrijkskundige Unie. Vlaamsche letteren: a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde; hulpgelden aan in nood verkeerende letterkundigen of aan families van overleden letterkundigen; letterkundige reizen en zendingen; aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde; 126 letterkundige vereenigingen. b) Prijs voor de letterkunde; kosten der jury's. Bijdrage van België in de kosten voor het uitgeven van het Woordenboek der Nederlandsche taal. Aankoop van letterkundige werken en allerlei uitgaven voor het bestuur der letteren. Opdelvingen en werken in het belang van de nationale oudheidkunde. 127 Belgisch historisch Instituut te Rome: personeel, jaarwedden, enz. . 128 Belgisch historisch Instituut te Rome: materiee' en verschillende kosten. 129 130 Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België: jaarwedden en loonen van het personeel; jaarwedden van beschikbaarheid, enz. Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België: 131 zitpenningen; onderzoek en beoordeeling van den prijskamp der stichting De Keyn. Prijzen der wedstrijden. Verwarming, verlichting, kosten van onderhoud en versiering van het Paleis der Academiën; verschillende kosten. Uitgave eener Nationale Biographie. Reis- en verblijfkosten der afgevaardigden bij de academische bijeenkomsten. Bestuurkosten van de Nationale Raden voor wetenschappelijke opzoekingen. Constante tafels voor wis- en natuurkunde. 132 Kosten der Koninklijke Commissie voor geschiedenis: wedde van den secretaris; vergoedingen; reiskosten; honoraria der uitgevers, allerhande kosten. 133 Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde: personeel, jaarwedden, enz. Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : zitpenningen; reis- en ver-134 blijfkosten; inrichtingskosten der openbare vergaderingen; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen. Verschillende kosten. Aankoop van handschriften van in het Fransch schrijvende Belgische auteurs. Prijzen. Museum der letterkunde (inbegrepen eene som van 10,000 frank als tijdelijke last).

Articles,	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credieten per artikel,	
135	Académic royale flamande : traitements et salaires du personnel ; traitements de dispo- nibilité.	<b>89,</b> 000 »	
13 <b>6</b>	Académie royale flamande: jetons de présence; prix des concours; chauffage, éclairage et frais d'entretien des locaux; frais divers; publication des anciens monuments de la littérature flamande et acquisition de manuscrits d'auteurs flamands.	<b>9</b> 0,000 »	
137	Direction des services belges de bibliographie et des échanges internationaux : personnel ; traitements, salaires des gens de service, etc.	<b>371.48</b> 0 »	
138	Direction des services belges de bibliographie et des échanges internationaux : matériel et acquisitions (y compris une somme de 12,000 francs en charge temporaire)	182,8 <b>5</b> 0 *	
	BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.		
139	Conseil supérieur des bibliothèques publiques : jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Conseil. Copies et autres travaux. Frais divers	3, <b>4</b> 00 »	
140	Traitements de l'inspecteur général en disponibilité et des inspecteurs des bibliothèques publiques en activité et en disponibilité	329,020 »	
141	Frais de séjour des inspecteurs des bibliothèques publiques. Frais de publicité. Dépenses diverses	44,750 »	
142	Indemnités aux bibliothécaires.	905, <b>00</b> 0 *	
143	Acquisition de livres destinés aux bibliothèques publiques. Frais divers	1,250,000 »	
144	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du cours de bibliothécaires ; indemnités de vacation ; frais de route et de séjour aux membres des jurys chargés de procéder aux examens de bibliothécaires ; frais divers.	12,660 »	
145	Subsides aux œuvres post-scolaires	250,000 »	
146	Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique	7,500 ×	And the second second
147	Subsides extraordinaires en espèces pour construction et aménagement de bibliothèques.	5 <b>0,</b> 000 »	
	CHAPITRE X.		and the factor of the factor o
	dépenses diverses et imprévues.		
148	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 2,500 francs due en vertu du legs fait à l'État par M. Vermeersch. (Arrêté royal du 9 février 1911.) Dépenses imprévues non libellées au Budget .	20,000 »	
149	Frais à résulter du contrôle médical des membres du personnel enseignant et d'autres agents ressortissant aux administrations extérieures du Département éloignés de leurs fonctions pour motifs de santé.	130,000 »	and the same of th
	Total des dépenses ordinaires fr.		degrave unsupercent

	Total per chapitre. —	AANWIJZING	
	Totaal per hoofdstuk,	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
		Koninklijke Vlaamsche Academie : jaarwedden en loonen van het personeel ; jaarwedden van beschikbaarheid.	1:
		Koninklijke Vlaamsche Academie: zitpenningen; prijzen der wedstrijden; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen; verschillende kosten; uitgave der oude gedenkstukken der Vlaamsche letterkunde en aankoop van handschriften van Nederlandsche auteurs.	1:
		Bestuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : personeel; jaarwedden, loonen der dienstlieden, enz.	1:
		Festuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : materieel en aankoopingen (met inbegrip van eene som van 12,000 frank als tijdelijke last).	1:
		OPENBARE BIBLIOTHEKEN.	
		Hoogere Raad der openbare bibliotheken: zitpenningen, reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad. Afschriften en andere werken. Allerlei kosten.	1:
		Wedden van den algemeenen opziener in beschikbaarheid en van de opzieners der openbare bibliotheken in werkelijken dienst en in beschikbaarheid.	1:
		Verblijfkosten van de opzieners der openbare bibliotheken. Publiciteitskosten. Verschillende kosten.	1.
		Vergoedingen aan de bibliothecarissen	14
		Aankoop van boeken voor de openbare bibliotheken. Allerlei kosten	14
		Vergoedingen, reis- en verblijfkosten voor het personeel belast met den eursus voor biblio- thecarissen; vacatievergoedingen; reis- en verblijfkosten der juryleden met de examens der bibliothecarissen belast; verschillende kosten.	14
		Toelagen aan de naschoolsche werken	14
		Toelagen aan de verbonden der Belgische turnvereenigingen	14
		Buitengewone toelagen in speciën voor het bouwen en het inrichten van bibliotheken.	10
		HOOFDSŤUK X.	
		VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
	150,000 » {	Hulpgelden te verleenen voor de kosten der laatste ziekte en der begrafenis aan families van gepensioneerde bedienden van het hoofdbestuur welke zich in een ongelukkigen toestand bevinden. Jaarlijksche en levenslange rente van 2,500 frank verschuldigd op grond van de door den heer Vermeersch aan den Staat gedane erfgift. (Koninklijk besluit van 9 Februari 1911.) Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven.	14
		Kosten voortspruitende uit het geneeskundig toezicht over de leden van het onderwijzend personeel en over andere bedienden afhangende van de buitendiensten van het Departement die wegens ziekte uit hun ambt verwijderd zijn.	14
851	.250,278 20	Totaal van de gewone uitgaven.	

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article, Bedrag der credisten per artikel,	
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles.	·	
,	CHAPITRE XI.		
	SERVICES DIVERS.		ngine section sate
150	Enseignement moyen. — Su! sides aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'Etat	200,000	D
151	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (9° annuité).	3,000	,
152	Subside à l'école moyenne belge d'Aix-la-Chapelle	861,000	9
153	Subside aux pensionnats pour enfants de bateliers	200,000	9
154	Subside au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger	70,000	• }
155	Traitements et indemnités des instituteurs itinérants de langue française ou allemande	<b>2</b> 7,200	9
156	Enseignement normal. — Construction, ameublement et aménagement des écoles normales de l'Etat	1,500,000	*
157	Enseignement primaire. — Subsides pour construction, ameublement, etc., de maisons d'écoles	12,000,000	(1888) Leader West (1882) , 1, 2, 200, principal principal
	Total du budget du Ministère des Sciences et des Abts fr.		•

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 15 octobre 1928.

ALBERT.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Sciences et des Arts,

M. VAUTHIER.

Le Ministre des Finances, Bon M. Houtart.

Total <b>par</b> chapit <b>re.</b> —	AANWIJZING	
Totaal per hoofdstuk.	VAN, DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	TWEEDE SECTIE - UITZONDERLIJKE	
	UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK XI.	
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten om de Rijksmiddelbare onderwijs- instellingen te meubileeren en van de vereischte benoodigdheden te voorzien.	
	Kunst- en letterkundige kring te Gent : toelage voor het bouwen van een lokaal voor zijn jaarlijksche tentoonstellingen (9° annuïteit).	
	Toelage san de Belgische middelbare school te Aken	
	Toelage aan de t <b>ehuiz</b> en voor kinderen van schippers	
14,861,200 »	Toclage aan het Belgisch Comiteit tot bescherming der Russische universiteitsjeugd in den vreemde.	
	Jaarwedden en vergoedingen der rondtrekkende onderwijzers voor het onderwijs in het Fransch of in het Duitsch.	
	Noormaal onderwijs. — Bouw, meubileering en inrichting van de normaalscholen van den Staat.	
	Lager onderwijs. — Toelagen voor bouw, meubileering, enz. van schooliekalen	
866,111,478,20	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunst <b>en</b> .	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 15 October 1928.

ALBERT.

Van 's Konings wege:

De Minister van Wetenschappen en Kunsten,
M. Vauthier.

De Minister van Financiën, B<sup>on</sup> M. Houtart.



(33)

[N° 5-VII.]

## VII

## **DÉVELOPPEMENTS**

DU

## BUDGET

DU

# MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS

POUR L'EXERCICE 1929

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	ses et :	SERVICE	s.	
		<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉ</b> I CHAPITRE PRE		ordi	Naire	<b>5.</b>
		Administration ce	entrale.			
1	) )	Traitement du Ministre.		• • *•		0 6 4 ÷
	a.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de sei	rvice :			
		- -	Nombre actuel d'agents.	ann	MENTS uels. Maximum.	Dépenses.
		Secrétaire général  Directeurs généraux.  Directeurs  Sous-directeurs.  Chefs de bureau.  Premiers rédacteurs  Commis-rédacteurs (1re classe et sténo-dactylos 2º classe.  Commis aux écritures.  Dactylographes et expéditionnaires  Huissiors-messagers  Concierges  Personnel hors cadre (1)  Agents temporaires.  Nettoyeuses.  Agents payés à la journée (salariés) Indemnité de résidence Indemnité familiale.  Promotions et augmentations réglementaires  Personnel technique (2)  Totaux	18 13 "	80,000 65,000 50,000 40,000 25,000 19,000 10,000 9,000 2,400 2,000 9,000 1,500 2	44.000 2.400 * * * * * * * * * * * * * * * * * *	90.000 390.000 745.000 552.000 680.000 480.000 850.000 2.350.000 485.000 12.000 460.000 275.000 34.400 80.000 225.000 180.000
	ь.	Indemnités diverses :  Indemnités de cabinet	fr.	. 40,0	00 .	162,500
	,	Subsides au fonds d'avances		. 25,0		
	c.	Traitements de disponibilité (35 agents environ).			e = *	3 <b>4</b> 5. <b>5</b> 00
				GÉNÉBAL.	. fr.	9.346.600

CRÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉRENCES.			
demandés pour l'exercice 192 <b>9.</b>	alloués pour Pexercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.	
100,000 »	ه 000,000	v	•		
9,346,600	9,339,110	» 7, <b>4</b> 90		<ul> <li>(1) 3 directeurs. 4 sous-directeurs. 1 chef de bureau. 2 rédacteurs. 1 attaché de cabinet.</li> <li>(2) 1 contrôleur des constructions scolaires. 2 architectes. 1 chef du service des traductions. 1 traducteur. 5 commis-traducteurs.</li> <li>Arr. 2. — L'augmentation constatée au bud de 1929 provient de ce que les traitements ne donn plus lieu aux retenues de 3 et de 7 p. c. Le crédit de 1928 comprend : a) pour le pren semestre, le montant des traitements, diminué ces retenues ; b) pour le second semestre, le m tant des traitements bruts, les retenues de 3 p. c. étant supprimées. Cette augmentation est réduite à 7,490 frai par suite de la réduction du nombre d'agents.</li> </ul>	
9,446,600	» 9,439,110	7,490	n n		

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.
		Report fr.
3	- <b>ນ</b>	Achat et réparations de meubles. Menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnements. Affranchissement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes-chèques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités des agents ressortissant aux divers services du Département.
4	'n	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions ; confection du catalogue ; matériel de la bibliothèque .
5	'n	Abonnements au Moniteur belge et aux publications s'y rapportant
6	»	Frais de route et de séjour ; missions
7	מ	Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle
8	20	Organisation des cours de flamand
9	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service.
10	» •	Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des imprimés pour tous les services du Département (y compris une somme de 133,350 francs en charge temporaire)
11	»	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux du prix :
		a) Des billets forfaitaires
		b) Des abonnements
		c) Des transports en débet
(1)	»	Remboursement à la Société nation ele des Chemins de fer vicinaux du p ix :
		a) Des billets forfaitaires (Pour mémoire.)
		b) Des transports en débet
		Total du chapitre Ief., fr.
		CHAPITRE II.
		PENSIONS ET SECOURS.
12	»	Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1929 ou antérieurement au 1er janvier de la même année.
		A reporter fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation,	Diminution.	Observations.
9,446, <b>6</b> 00 x	9,439,110 »	7,490 »	))	ART. 3. — D'après les résultats acquis pour l'exercice 1927, et les dépenses effectuées à ce jour su l'exercice 1928, le crédit doit être augmenté d 16,000 francs pour le mettre en rapport avec le
<b>4</b> 68 <b>,2</b> 00 »	<b>392</b> , 200 »	<b>16,</b> 000 »	n	besoins strictement nécessaires.  ART. 4. — L'augmentation de 5,000 francs es
<b>25</b> ,000 »	20,000 »	<b>5,</b> 00 <b>0</b> »	<b>»</b>	justifiée par la hausse énorme du prix des livres e des périodiques.
20,000 »	20,000 »	n	n	
<b>23</b> ,0 <b>0</b> 0 »	<b>23</b> ,000 »	))	»	
<b>4</b> 1, <b>23</b> 6 »	<b>49,</b> 36 <b>9</b> »	))	8,133 ¬	ART. 7. — La part contributive du Départemen des Sciences et des Arts dans la dépense afférent
12,000 »	<b>16,600</b> »	, »	<b>4,</b> €00 →	aux services généraux du Comité supérieur de Con trôle, est fixée à 41,236 francs.
164,648 »	164,648 »	»	»	Art. 8. — Crédit présumé nécessaire pour le besoins de 1929.
1,720,175 »	1,400,745 »	319,430 "	»	ART. 10. — La charge temporaire de 42,050 france disparaît. Elle est remplacée par une nouvelle charge temporaire de 133,350 francs. (Voir note annexe.)  L'augmentation de 228,130 francs de la charg permanente est due, d'une façon générale, à la hauss
l	429,000 »		и	des salaires, des papiers, des fournitures de bureat etc. (Voir note-annexe). Art. 11 et renvei (1). — Les articles 11 et 12 d
<b>596,000</b> →,	21,000 »	} 146,000 »		budget de l'exercice 1928 sont fusionnés, afin d supprimer les difficultés résultant de la répartition pour les transports en débet, des prestations de l Société nationale des Chemins de fer belges et d celles de la Société nationale des Chemins de fe vicinaux. Ces prestations sont souvent confonduc
12,456,859 »	11,975,672	493,920 »	12,733	dans une seule déclaration de créance.  Une somme de 91,800 francs, représentant l montant des abonnements des inspecteurs de l'en
Ачеме	NTATION fr.	481,1	87 »	seignement moyen, est transférée de l'article 50. L'augmentation du crédit est, en réalité, d 54,200 francs. Elle résulte de la majoration du pri
				des abonnements, de l'utilisation d'un plus gran nombre de billets forfaitaires : 1º par les inspecteur et les instituteurs qui participent à l'examen d'e tudes primaires, à raison de l'importance toujour plus considérable de cet examen ; 2º par les arch tectes du service des constructions scolaires qui remplacent les conducteurs des Ponts et Chaussée pour les réceptions des travaux.
16,000,000 »	10,000,000 »	6,000,000 »	D	ART. 12. — Augmentation provenant de l'accroissement constant du nombre de pensiones accorder et de l'application de la loi du 13* septmbre 1928 accordant, à titre transitoire, de nouveau de la loi du 13* septmbre 1928 accordant, à titre transitoire, de nouveau de la loi du 13* septmbre de la loi
16,000,000 »	10.000,000 »	6,000,000 »	э	avantages aux titulaires de pensions à charge d Trésor public.

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Reportfr.
	a.	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876)
13	) b.	Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1er de la loi du 31 mars 1884).  Termes échus antérieurement au 1er janvier 1929
14	,	Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonction- naires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheu- reuse
15	»	Indemnités tenent lieu de suppléments de pension à d'anciens instituteurs qui, ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin (y compris exceptionnellement les dépenses des exercices antérieurs).
	·	Total du chapitre [1 ff.
:		CHAPITRE III.
		SCIENCES.
16	А.	a) Subsides; encouragements; souscriptions; voyages, publications et missions scientifiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de la science
		f) Union académique internationale. Dictionnaire de latin médiéval
	В.	i) Publication des travaux des membres du personnel des universités
		giques à l'étranger
(1)	20	de physique expérimentale (charge temporaire)
-		A reporter fr.

CRÉDITS			ENCES.	
demandés pour l'exercice 192 <b>9.</b>	alloués pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
16,000,000 n	10,000,000 ×	6,000,000 »	n	
210,00°) ×	210,000	))	ν	
131,000 ·	131,000		))	ART. 14. — Les mots « secours alloués, dans de circonstances exceptionnelles, à des fonctionnaires ont été supprimés. D'accord avec la Cour des Compte les secours alloués aux agents en activité de serviou en disponibilité seront, dorénavant, uniformment imputés sur le crédit qui supporte la réminération de ces agents. Toutefois, le crédit n'est p susceptible d'être diminué.
<b>15,0</b> 00 →	47,000	))	32,000	ART. 15. — En tenant compte de l'admissic éventuelle de nouveaux bénéficiaires des supplémen
16,356,000	10,388,000	6,000.000 »	32,000	de pensions, la charge à prévoir de ce chef, po l'exercice 1929, peut être évaluée à 15,000 francs.
478,200	308,200	. 170,000 ·	2)	ART. 16. — A et B. — Augmentations résultai de la nécessité reconnue d'encourager les science dans une plus large mesure.  L'augmentation de 170,000 francs de l'article 16 comprend une charge temporaire de 75,000 franc affectée à l'Institut de coopération intellectuelle. Paris. Cet article supportera désormais les dépens qui faisaient l'objet de l'article 16bis de 1928.  En ce qui concerne le crédit de l'article 16B, charge permanente est augmentée de 9,500 franc et, à la charge temporaire de 30,000 francs, et substituée une nouvelle charge temporaire de
478,200	308,200 71,650 35,000	, 170,000 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	» 35,000	de la nécessité reconnue d'encourager les science dans une plus large mesure.  L'augmentation de 170,000 francs de l'article le comprend une charge temporaire de 75,000 francaffectée à l'Institut de coopération intellectuelle. Paris. Cet article supportera désormais les dépens qui faisaient l'objet de l'article 16bis de 1928.  En ce qui concerne le crédit de l'article 16B, charge permanente est augmentée de 9,500 francet, à la charge temporaire de 30,000 frances, cet.

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
17	D)	Report fr.  Observatoire royal : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires : traite-
		ments de disponibilité, etc
		Directeur
		Astronomes
		Astronome-adjoint
		Bibliothécaire
İ		Assistants
		Assistant stagiaire
		Comptable
		Mécanicien
1		Calculateurs
		Aides
		Huissiers
İ		Garçons de laboratoire
		Surveillant
		Nettoyeuse
ł		Ouvriers salariés
		TOTAL 37 1,040,025 N
	e e	Augmentations et promotions réglementaires
		Dépenses imprévues, indemnités et secours, caisse de retraite des ouvriers 4,300 »
		Indemnité de résidence
		Indemnités familiale et de naissance
		Nomination d'un assistant-stagiaire et de deu jardiniers
		TOTAL fr. 1,167,600 b
18	D	Observatoire royal: frais de matériel; acquisition d'instruments; impression; frais de l'examen de calculateur; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 123,000 francs en charge temporaire)

CRÉDITS	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
demandés pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
<b>59</b> 9,350 »	414,850 »	219,500 »	35,000 ×	4. (In provided to the control of th
1,167,000 »	1,138,246 »	28,754 »	<b>,</b>	ART. 17. — L'augmentation provient de ce que les traitements ne donnent plus licu aux retenues de 3 et 7 p. c.  Le crédit de 1928 comprend : a) pour le premier semestre, le montant des traitements, diminué de ces retenues ; b) pour le second semestre, le montant des traitements bruts, les retenues de 3 et 7 p. c. étant supprimées.
		,		
314,500 »	418,450 »			ART. 18. — La charge temporaire de 226,950 francs, allouée en 1928 pour le remplacement d'instruments surannés, est remplacée par une autre de 123,000 francs, nécessaire pour l'achat de divers instruments modernes.

	1 1			
10				Repo <b>rt fr.</b>
19	»	Institut royal météorologique : personnel ; salaires des gens de traitements de disponibilité	service et des agen	ts temporaires :
		Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense
		Directeur	30,000 à 75,000	75,000 ×
		Météorologistes 2	50,000 à <b>60</b> ,000	120,000
		Météorologistes-adjoints 2	<b>15,5</b> 00 à <b>56,000</b>	110,000
		Assistants 3	24,000 à 43,000	104,000
		Comptable	12,000 à 34,000	31,500
		Calculateur	12,600 à 34,000	17,000
		Mécanicien	12,000 <b>à 34,00</b> 0	<b>2</b> 0, <b>0</b> 00
		Aides	10,000 à <b>25,0</b> 00	91,000
		Huissier 1	9,000 à 18,000	9.000
		Garçon de laboratoire	9,000 & 18,000	15,500
		Nettoyeuse 1	3	6,000
		TOTAL 19		599,000
		Indemnité de résidence		3,000
		Indemnités familiale et de naissance		5,400
		Dépenses imprévues, indemnités, secours ; assurance		4,600
		Nominations et augmentations réglementaires	• • • • •	9,625
			TOTAL fr.	621,625
20	19	Institut royal météorologique : frais de matériel ; acquisition de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un c	mploi	
			A RE	PORTER fr.

CRÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	
demandés pour l'exercice 1929.	alloués pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
2,080,850 »	1,971,546 »	2 <b>48,2</b> 54 »	138,950 »	
621.125	<b>6</b> 19,95 <b>3</b> ∞	I,672 »	l)	Art. 19. — Le crédit supplémentaire alloué en 1928, du chef de la péréquation, a été surévalué. Le crédit pour 1929 a pu être établi avec une plus grande précision.
49,080 » 2,751,5 <b>5</b> 5 »	71,080 » 2,662 57) »	249,926 »	22,000 » 160,950 »	allouée en 1928 pout l'installation d'un poste de

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉP	ENSES E	T SERVICES.	
21	»	Bibliothèque royale : personnel ; salaires des gene ments de disponibilité. etc	de servic		REPORT fr.
٠			Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense.
		Conservateur en chef	1	60,000 à <b>75,000</b>	75,000 s
		Conservateurs	6	<b>50,</b> 000 à <b>60,0</b> 00	360,000 »
		Administrateur-trésorier	1	50,000 à 60,000	60,000 »
		Conservateurs-adjoints	6	45,500 à 56,000	<b>3</b> 28,000 =
		Bibliothécaires	10	24,000 à 43,000	<b>380,</b> 000 »
		Chef de bureau	1	30,000 à 44,000	37,500 *
		Sténo-dactylographes	5	10,000 à 25,000	90,600 ×
		Commis	6	10,000 à 25,000	118,800 »
		Mouleur	1	10,000 à 25,000	17.800 p
		Monteur d'estampes.	1	10,000 à 2 <b>5,0</b> 00	17.000 =
		Huissiers	23	9,060 à 18,000	313.130 *
		Messager	1	9,600 à 18,000	11,500 *
		Personnel salarié et nettoyeuses	8	_	65,100 ×
		TOTAL	70		1,874,430
		Par suite de trois mises à la retraite, ce chiffre	devient		1,768,930
		Travaux supplémentaires : séances du soir			<b>83,4</b> 30
		Augmentations et promotions réglementaires.			105,860
-		Personnel en disponibilité : Administrateur-insp			73,983
		Dépenses imprévues, indemnités, secours, assura			14,092
		Indemnité de résidence			12,975
		Indemnités familiale et de naissance			. 21,240
	1			TOTAL fr.	2,080,510

Control of the last of the las	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
Carellan halper expensions or the	pour l'exercice 192 <b>9.</b>	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Ooservations.
	2,751,555 »	2,662,579 »	249,926 »	<b>16</b> 0,950 »	
	2,080,510 »	2,027,904 »	52,606 »	"	ART. 21. — L'augmentation constatée au budget de 1929 provient de ce que les traitements ne connent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.  Le crédit de 1928 comprend : a) pour l' premier semestre, le montant des traitements, diminué de ces retenues; b) pour le second semestre, le montant des traitements bruts, les retenues de 3 et 7 p. c. étant supprimées.
	4,832,065	4,690,483 »	302,5°2 n	160,950	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					
22 23	υ b	Report fr.  Bibliothèque royale : matériel et acquisitions ; frais des examens de candidat-bibliothécaire : frais de l'examen médical des candidats à un emploi. (Provisoirement, et par dérogation à l'art. 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846. des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)  Musée royal d'histoire naturelle : personnel et frais d'études des collections ; traitements de disponibilité, salaires des gens de service et des agents temporaires .					
		Nombre d'agents.	AITEMENTS.	MONTANT de la dépense.			
		Directeur	.000 à 75,0 <b>0</b> 0	65,000 »			
		Conscrvateurs	.000 à <b>6</b> 0,000	(1) 97,500 »			
		Aides-naturalistes	000 à 43,000	58,000 s			
·		Aides-naturalistes stagiaires	24,600	48.000 *			
		Comptable 1 12,	000 & 34,000	31.500 *			
		Commis	000 à 25,000	46.400 *			
		Chef de laboratoire	000 à 34,000	26,000 *			
		Préposé au service du matériel 1 10.	000 à <b>2</b> 5,0 <b>0</b> 0	11.500 .			
		Préparateurs	000 à 25,000	141.500 *			
		Aides-préparateurs	090 à 25.000	12 <b>8,6</b> 25 *			
		Surveillants	)90 à 18,090	312.12 <b>5</b> »			
		Apprentis-préparateurs 9	»	58.193 »			
		Personnel salarié et nettoyeuses 6	20	37,500 s			
		Agents en disponibilité 2	39	18,150 »			
		TOTAL	-	1,082,993			
		Augmentations et promotions réglementaires Missions scientifiques à l'étranger Frais d'études des collections : collaborateurs Dépenses imprévues, indemnités et secours Indemnité de résidence Indemnités familiale et de naissance Assurance en vue de la veillesse et du décès prématuré Engagement de 3 aides naturalistes, 1 commis, 2 surveillants, préparateurs, 2 chauffeurs		40,684 » 15,000 » 63,235 » 24,850 » 15,000 » 13,800 » 450 » 170,664 »			

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
Michigan Colonia de Colonia de Colonia de Colonia de Colonia de Colonia de Colonia de Colonia de Colonia de Co	pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
	4,832,065 »	4,690, <b>4</b> 83 »	302, <b>532</b> »	160,950 »	
•	1,247,4 <b>1</b> 0 »	1,247,410 »	))	b	Art. 22. — Dans un but de célérité et de simpli- fication des écritures, le maximum des avances con- senties au comptable chargé de la gestion du pré- sent article a été porté de 20,000 à 50,000 francs. Le libellé de l'article a été complété en conséquence.
	1,426,676 »	1,325,090	101,586 »		ART. 23. — L'augmentation provient, d'une part, de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.  Le crédit de 1928 comprend : a) pour le premier semestre, le montant des traitements, diminué de ces retenues ; b) pour le second semestre, le montant des traitements bruts, les retenues de 3 et 7 p. c. étant supprimées.  Elle est entraînée, en second lieu, par des nominations reconnues nécessaires.  (1) La somme de 97,500 francs comprend : le traitement d'un conservateur, 60,000 francs ; une indemnité de 37,500 francs, constituant la différence entre le traitement afférent au deuxième poste de conservateur et la pension militaire du titulaire de ce poste.
	7,506,151	7,262,983	404,118 »	160,950 »	

MUMERO des articles.	des dévelop- pements.	désignation des déi	PENSES	ET SERVICES.	
					Reportfr.
24	))	Musée royal d'histoire naturelle : matériel et ac de la mer sur les côtes de la Belgique ; achat de frais de l'examen médical des candidats à un en charge temporaire)	collection 1 <b>ploi (</b> y co	s ; publication des An mpris une somme de 81	nales du Musés ; 📘
25	»	Archives du Royaume : personnel, salaires des ge ments de disponibilité, etc	ns de serv	rice et des agents tem	poraires; traite-
		a) à Bruxelles :	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS ANNUELS.	MONTANT de la dépense.
		Archiviste général	1	60,000 à 75,000	75,000 »
		Conservateurs	5	50,000 à <b>60</b> ,000	286,000 »
		Conservateurs-adjoints	2	<b>4</b> 5,500 à <b>56.0</b> 00	96,000 💣
		Archivistes paléographes	9	24,000 å <b>4</b> 3,000	305,000 *
		Commis	2	10,000 à 25,000	46,0 <b>0</b> 0 *
		Restaurateurs d'archives	2	15,400 à 25,000	41.300 »
		Huissiers	5	9,000 à 18.000	74,000 *
		Concierge	1	b	7.500 »
		Ouvriers relieurs	2	В	<b>21.</b> 360 *
,		Agents en non-activité et en disponibilité	3	Ð	34,937 50
		TOTAL	32	f <b>r.</b>	987,097 50
		Augmentations et promotions réglementaires. •	• • •	•	49,405 50
		Indemnité de résidence			2, <b>6</b> 25 »
		Indemnités familiale et de naissance			19,800 »
		Dépenses imprévues et secours			10,000 »
				TOTAL fr.	1,068,928 >
				A BE	PORTER fr.

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉRENCES.		
in in the same	pour l'exercice 192 <b>9.</b>	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
	7,506,151 »	7,262,983 »	404,118 »	160, <b>9</b> 50 »	
•	1,573,000 »	99 <b>2,9</b> 50 "	58 <b>0,</b> 050 »	и	Art. 24. — La charge permanente est en augmen tation de 311,550 francs, se justifiant comme suit Majoration continuelle du prix des fournitures nécessité, par suite de l'installation d'une nouvelle chaufferie, de chauffer le musée pendant la nuit adaptation des installations de téléphone aux néces
٠	2,135,426 »	2,049,740 »	85 <b>,6</b> 86 »	n	sités de l'établissement ; acquisition de verrerie reconstitution, par étapes, de l'équipement scien- tifique et d'exploration ; hausse du prix des livres
					et des abonnements aux périodiques, etc.  La charge temporaire de 623,000 francs est remplacée par une autre charge temporaire de 891,500 frances, provoquée par la nécessité de poursuivre l'exécution des mesures qui n'ont pour objet que la conservation des richesses scientifiques du pays; la transformation de la troisième partie des armoires à collections entomologiques; la construction des armoires du Conservatoire des invertébrés vivants; l'équipement de ces armoires en plateaux-caisses; la construction d'armoires pour la bibliothèque; le placement d'appareils extincteurs.  Art. 25. — En vue de la simplification des écritures, les crédits de personnel des archives du Royaume et des archives en province, ont été fusionnés.  Les crédits alloués à ces deux services pour 1928 et ceux sollicités pour 1929, se présentent de la manière suivante;
A PART OF THE PART					1928   1929   Augm**
					Archives du Royaume à Bru-xelles fr. 1,003,958 1,068,928 64,970
.					Archives en province 1,045,782 1,066,498 20,716
<b>TRANSPORTE</b>					2,049,740 2,135,426 85,686
The Table of the Company					L'augmentation constatée au budget de 1929 provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
	-				
l	1,214,577 »	0,305,673 »	1,069,854 »	160,950 »	

NUMÉRO LITTER  des dévelop pement			DÉ	ĖSIO	∃N.	AT:	101	1 ]	DE	S DÉ	PENSES	ET SERVICES.		
											Control Control		Report.	•
		b) Dan	s les	pro	vinc	es	:				Nombre d'agents.	weiten w titur # filbe #414 # C	MONT de la dé	
Į		Conservateur.	An	ver s								<b>7</b> 3 000 1 00 000		
		Huissier . Concierge	phe	:		_					1 1	50,000 à 60,000 24,000 à 43,000 9,000 à 18,000	40.5	00 80
		Conservateur	Arlo :	n.	•	:	:			•	1	50,000 à 60,000 9,000 à 18,000	60,0 13,0	
		Conservateur	Bru									<b>5</b> 0 000 1 80 806		
		Conservateur. Archivistes paléogra Huissier	nhes	: :	•		•	•		•	1 2 1	50,000 à 60,000 24,000 à 43,000 9,000 à 18.000	60,00 73,50 15,60	00
	1	Conservateur	Gana											
	j	Conservateur. Conservateur-adjoint Archiviste paléograp	, ha			,		9			1	50,000 à 60.000 45,500 à 56,000	5 <b>6.</b> 00	)()
		Huissier		•	•	•	•	•	•		1	24,000 à 43,000 9,000 à 18,000	(1) 10.11	
		Clause and a	Hass							I		<b>7</b>		
-	i	Conservateur-adioint								,	1	50,000 à 60,000	60.00	
on one of the second		Huissier	,			,	,	•	9		i	45,500 à 56,000 9,000 à 18,000	48.00 (1) 10,11:	
e code		Conservateur. Conservateurs-adjoin	Liége	•								#A 600 t ea 600		_
		Conservateurs adjoin	ts.			•	•		•	: 1	1 2	50,000 à 60,000 45,500 à 56,000	56.000 96.000	
<b>Western</b> and the seq	1 1	Huissier		•			•				Ī	9,000 & 18,000	13.500 4.400	0
	1		Mons.							Children of the state of the st		· i	#, T.A.	eer
		Conservateur. Conservateur-adjoint		• ,		•	•	•			1	50,000 à 60,000	60,000	
	ì	Iuissier	•		•	• •	•	•	•		1	45,500 à 56,000 9,000 à 18,000	<b>48,000</b> <b>15,500</b>	
		onservateur	amur	•.										
V. J. C. S.	C	onservateur-adioint	• •		•	•	•	•	•	•	1	50.000 à 60,000 45,500 à 56,000	<b>60.0</b> 00 <b>56.</b> 000	
	F	luissier			•			•	•		i	9.000 à 18,000	12,500	
				7	Гот	AL.			•	.  -	28	fr.	1,026,608	

CRÉDITS dei <b>nandés</b>	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
pour Pexcreice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation. Diminution.		Observations.
11,214,577 »	10,305,673 »	1,069,854 »	160 <b>,950</b> »	
				(1) Traitement personnel comprenant un supplé ment amortissable.
11,214,577	10,305,673 »	1.069.854 »	160,950	•

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	,
		Report	. fr.
	<i>u.</i>	Archives du Royaume: matériel; atelier de reliure pour la restauration des documents; tion sigillographique; inspection des archives de l'Etat dans les provinces; frais des ex de candidat archiviste; frais de l'examen médical des candidats à un emploi . fr. 150.6	amens
26	ь.	Frais de publication des Inventaires des archives; frais de recouvrement de documents, provenant des archives, tombés dans des mains privées; frais d'acquisition ou de copie de documents concernant l'histoire nationale; dépenses de matériel des dépôts d'archives dans les provinces; classement et publication des inventaires des archives appartenant aux provinces, aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses relatives aux archives (y compris une somme de 955,000 francs en charge temporaire)	
Ì	c.		
	d.	Recouvrement d'archives restées au pouvoir de gouvernements étrangers; frais	
1		de classement, de copie, de transport, etc	
9	е.	Inspection des archives communales	
27	)	29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consent comptable chargé de la gestion du présent article.)  Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'oction : personnel, frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la commiss  Nombre Traitements inéper d'agents.	cupa- ion :
		Archiviste paléographe	00 ×
İ		{Attaché	00 »
		Total . 2 fr. 45,5	00 »
		Personnel salarié et indemnités	40 8
		Total . fr. 50,1	40 »
28	»	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'pation : frais de matériel, location d'un immeuble ; achat et transport de documents ; gardie (y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire)	occu- ennat
	~	Total du chapitre III.	. fr.

CRÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	Observations.	
demandés pour l'exercice 1929.	alloués pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminu <b>tion.</b>		
11,214,577	10,305,673	1,069,854	160,950		
1,180,620	224,620	956,000	D	Agr. 26. — La charge permanente est major de 10,000 franes, pour faire face aux travaux d'e tretien incombant désormais aux économats.  La charge temporaire de 9,000 francs (ameubl ment des dépôts d'archives) est maintenue. De ple deux nouvelles charges temporaires sont sollicitées la première, de 750,000 francs, pour l'établisseme de rayons métalliques dans les locaux destinés a dépôt de Namur; la seconde, de 196,000 franc pour l'installation des archives de Li ge dans gare de Jonfosse, désaffectée.  Dans un but de célérité et de simplification décritures, le maximum des avances consenties a comptable chargé de la gestion du présent articlest porté de 20,000 à 50,000 francs.  Le libellé de l'article a été complété en consquence.	
50,140	45,730 ·	4,410	)	Art. 27. — Les crédits prévus pour la Commsion des archives de la guerre qui ont figuré, jusqui présent, à la section des dépenses exceptionnelle sont transférés à la section des dépenses ordinaire. L'article 2 de l'arrêté royal du 15 mai 19 (Moniteur nº 148 du 27 mai 1928) stipule, en effequ'à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1928, les archives de guerre sont rattachées aux archives générales e Royaume et placées sous la haute direction de l'a chiviste général du Royaume. Elles conseivent le budget spécial.  L'augmentation constatée au budget de 19 provient de ce que les traitements ne donnent pl lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.  Elle est entrainée également par la nécessité d'effetuer des travaux de nettoyage et de classement.	
41,000	» 31,000	» 10,000	) -	ART. 28. — L'augmentation représente la cha temporaire de 10,000 francs, destinée au placeme	
12,486,337	» 10,607,023	2,040,264	160,950	de rayons.	
AUGME	NTATION. fr.	1,879	,314 »		

-		
NUMÉRO des articles.	LITTERA.  des  dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IV.
		Direction générale de l'enseignement et des sciences.
		Conseil supérieur de l'Instruction publique:
29	a.	Jetons de présence ; frais de route et de séjour des membres du Conseil fr. 550 .
	<b>b</b> .	Copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service de la direction générale de l'enseignement et des sciences
30	»	Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux et des Fonds d'arrondissement des Mieux doués »
31	20	Conseil d'appel des Mieux doués. Frais de vacation et frais de séjour des membres du Conseil. Frais divers
32	•	Subsides de l'État à la Ligue des familles nombreuses
33	α	Subside à la Commission de propagande coloniale scolaire pour l'organisation du concours de 1929
		Total du chapitre IV ff.
		CHAPITRE V.
		Enseignement suférieur.
34	σ	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : frais de route et de séjour des membres du Conseil ; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers
		A REPORTER fr.

)	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
	pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation,	Diminution.	Observations.
	2,000 »  2,238,000 »  4,000 »  500,000 »  1,000 »	2,000 »  2,238,000 »  4,000 »  500,000 »  1,000 »	) ) )	) ) )	ART. 29. — Le titre du chapitre et le libellé de l'article ont été mis en concordance avec les dispositions de l'arrêté royal du 16 décembre 1927, portant revision des cadres organiques des administrations centrales.
	6,000 » 	8,000 » 	<b>3</b>	2,000 » 2,000 »	Arr. 34. — La charge temporaire de 2,000 francs, nécessitée en 1928 par l'examen du projet de loi sur la collation des grades académiques, disparaît.

NUMÉRO d <b>e</b> s <b>arti</b> cles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉI	PENSES	ET SERVICES.	
35	b	Traitements du personnel enseignant et du personn traitements de disponibilité; indemnités famili du personnel enseignant chargés d'un service rendus par des personnes étrangères au personne (Les fonctions de chargé de cours dans les Unive- les fonctions de l'ordre judiciaire; l'indemnité universitaires est cumulée, le cas échéant, avec l	ale et de extra-universit l'universit rsités de l' due aux	stratif des deux Univenaissance; indemnit versitaire. Rémunéra et a	és aux membres tion de services ompatibles avec
	a.	Université de Gand. Personnel définitif (situation en mai 1928) :	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.	DÉPENSE TOTALE.
		Administrateur-inspecteur . Professeur-directeur des études (écoles techniques) Professeurs-inspecteurs des études (écoles tech-	! 1	76,000 à 91,000 67,000 à 82,000	91,000 × 82,000 ×
		niques Professeurs ordinaires et assimilés Professeurs extraordinaires Bibliothécaire en chef assimilé aux professeurs	2 53 <b>4</b>	66,500 à 84,000 60,000 à 75,000 50,000 à 60,000	165,500 3,966,300 205,000 x
		et chargé de cours.  Chargés de cours.	1 89	50,000 + 10,000 } à 68,000 + 10,000 } 6,000 à 56,000	2,743.765
		Répétiteurs Bibliothécaires (trois), chefs de travaux (onze) diplômés Chefs de travaux (trois), conservateur (un) non	11	26,000 à $56,00015,000$ à $55,000$	368.500 ± 412.500 ±
		diplomés, jardinier en chet (un). Assistants Elèves-assistants Externes de clinique Secrétaire du racteur	5 28 18 18	15,000 à 32,000 15,000 à 25,000 3,000 3,000 25,000 à 44,000	130,250 ± 492,500 ± 54,000 ± 54,000 ± 25,000 ±
		Secretaire de l'administrateur-inspecteur, comp- table Conservateur général Rédacteurs ou assimilés. Commis Appariteurs	1 1 12 6 2	31,000 à 50,000 24,000 à 56,000 12,000 à 26,000 10,000 à 25,000 12,000 à 26,000	46,500 * 33,000 * 267,500 * 86,600 * 38,500 *
		Préparateurs. Gardes-consignes Garçons de service Professeur en disponibilité.	39 9 43 2	10,000 à 20,000 9,000 à 18,000 9,000 à 18,000	578,904 * 134,750 * 475,227 50 22,950 *
		Augmentation résultant pour 1929, des mutati venir pendant l'année 1928. Augmentation résultant, pour 1929, des muta	tions à i	ntorvonir mandont	10,5 <b>42</b> ,246 <b>5</b> 0 80,153 50
	b. c. d.	l'année 1929  Personnel temporaire ou salarié (56 agents environ Indemnités familiale et de naissance .  Heures supplémentaires payées aux professeurs et el des lois des 24 août 1920 et 31 juillet 1923 .  Travaux extraordinaires .  Marge nécessaire.	) nargés de c	oursen application	335,000 % 10,957,400 % 261,272 % 290,000 % 500,000 % 35,000 % 25,000 %

	RÉDITS CRÉDITS DIFFÉRENCES.		ENCES.	
pour Fexercice 1929.	pour Fexercice 1928.	Augmentation.	Diminution,	Observations.
6,000 »	8,000 »	29	2,000	
24,113,606 »	22,670,000 »	1,443,606 »	n e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	ART. 35. — L'augmentation provient de ce que traitements ne donnent plus lieu aux retenues de et 7 p. c.  Le crédit de 1928 comprend : a) pour le prem semestre, le montant des traitements, diminué ces retenues ; b) pour le second semestre, le me tant des traitements bruts, les retenues de 3 7 p. c. étant supprimées.  En outre, les résultats de l'application de la réquation ont dépassé les prévisions établies en 19.

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	désignation des déf	PENSES	ET SERVICES.	
,					REPORT 1
	a	Université de Liége.  Personnel définitif (situation en mai 1928) :	Nombre o'agents.	TRAITEMENTS.	DÉPENSE TOTALE.
	a.	Administrateur-inspecteur-professeur Professeurs ordinaires et assimilés Professeurs extraordinaires Bibliothécaire en chef chargé de cours Chargés de cours Répétiteurs Bibliothécaires (2), chefsde travaux (13) et conservateurs (2), diplômés Bibliothécaire-adjoint (1), chefs de travaux (2) et conservateurs (2), non diplômés Chef de bureau à l'école de commerce Assistants Elèves-assistants Chefs de clinique Secrétaire de l'administrateur-inspecteur Secrétaire du recteur. Conservateur général. Rédacteurs Commis Appariteurs Préparateurs Concierges, gardes-consignes. Garçons de service Huissiers Agents en disponibilité	1 61 8 1 58 5 17 5 1 55 9 16 1 1 1 7 2 4 54 10 51 2 5	76,000 à 91,000 60,000 à 75,000 50,000 à 55,000 53,900 à 71,000 6,000 à 59,000 13,000 à 56,000 15,000 à 32,000 15,000 à 32,000 15,000 à 32,000 15,000 à 44,000 25,000 à 44,000 24,000 à 26,000 12,000 à 26,000 12,000 à 26,000 12,000 à 18,000 9,000 à 18,000 9,000 à 18,000	91,060 4,105,000 420 000 63,000 1,851,150 194,500 565,500 125,750 21,750 1,030,000 27,000 48,000 29,000 33,000 119,000 25,300 68,000 792,100 143,750 596,000 24,000 24,000 24,000
		Augmentation résultant, pour 1929, des mutation pendant l'année 1928	ns interver	fr. nucs <b>ou</b> à interveni <b>r</b>	10, <b>49</b> 0,66 <b>4</b> C0,660
		Augmentation résultant, pour 1929, des mutations 1929	à interve	nir pendant l'année	<b>3</b> 56. <b>6</b> 70
	b. c. d. e.	Personnel temporaire (y compris la dépense résult retraite (58 agents en moyenne). Indemnités familiale et de naissance. Heures supplémentaires payées aux professeurs et des lois des 24 août 1920 et 31 juillet 1923. Travaux extraordinaires et répétitions. Marge nécessaire.	: : : chargés de	cours en exécution	10,907,931 435,000 312,000 300,000 65,000 25,000
			To	PTAL fr.	12.041.934

A BEFORTER. . fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
demandés pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
24,119,606 »	22,678,000 »	1,443,606 0	2,000 .	
		•		
	4.			
***				
24,119,606	22,678,000	1,443,606	2,00	-

-		
NUMÉRO d <b>es</b>	LITTERA  des  dévelop-	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
articles.	pements.	
	1	
		Report fr.
36	»	Subside à l'Université libre de Bruxelles
37	»	Subside à l'Université catholique de Louvain
38	ע	Matériel des Universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques ; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants (y compris une somme de 480,000 francs en charge temporaire)
	a.	Bourses universitaires; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses; frais de concours pour la collation des bourses. fr. 938,000 »
39	ъ.	Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires. 60,000 »  (Par modification à la loi du 30 avril 1921, le montant des bourses d'études est fixé à 2,500 francs, celui des bourses de voyage pour les porteurs de diplémes légaux à 28,000 francs (deux années) et celui des bourses réservées aux porteurs de diplômes scientifiques à 14,000 francs.)
40	n	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys.
41	»	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : matériel ; salaire des huissiers
42	»	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury.
43	»	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 : matériel ; salaire de l'huissier et frais divers
44	»	Commission d'entérinement des diplômes académiques : frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la Commission
45	»	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités. (Far modification à la loi du 30 avril 1921, pour le concours universitaire, la valeur de la médaille en or est portée à 700 francs et le prix en espèces ou en livres à 2,500 francs).
		Accords intellectuels avec des pays étrangers:
į	a.	Commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des membres belges de ces commissions ; dépenses et frais divers
46	b.	Indemnités de déplacement aux savants et aux professeurs d'échange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange.
47	p	Frais de publication du XXVe rapport triennal sur la situation de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'État (années 1922-1923-1924)
		Total du chapitre V fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	RENCES.	
pour l'exercice 192 <b>9.</b>	po <b>ur</b> l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution,	Observations.
24,119,606	» 22,678,000	» 1 <b>,44</b> 3,60 <b>6</b> »	2,000	Arr. 38. — La charge temporaire de 475,000 francs
5,000,000	» 5,000,000	» »	»	allouée en 1928 pour le rééqui ement des labora toires, disparaît; elle est remplacée par une nouvelle
<b>5</b> ,000,000	» 5,000,000	" »	»	charge temporaire de 480,000 francs, se décomposant comme suit :
6,005,000 >	<b>5</b> ,620,536	38 <b>4,464</b> »	n	A. Université de Liége.
<b>99</b> 8,000 >		<b>28</b> ,000 »	n	1º Outillage du laboratoire de métallurgie générale
				1º Renouvellement du système de chauf-
300,000 »	275,000 »	25,000 »	»	fage à la bibliothèque fr. 35,000
<b>5</b> ,000 »	5,000 »	<b>)</b> )	n	Total fr. 480,000
<b>65,0</b> 00 »	5 <b>9,</b> 000 >>	<b>6,000</b> b	<b>)</b> )	L'augmentation des crédits en charge permanente par rapport au budget de 1928 — 379,464 francs — se justifie par l'augmentation du prix de l'électricité, du gaz, de l'eau et d'autres fournitures d'usage cou- rant,
<b>2,</b> 500 →	2,500 ×	b	ь	Dans un but de célérité et de simplif-cation des écritures, le maximum des avances consenties aux comptables des universités, a été porté de 50,000 à 100,000 francs.
12,000 ·	9,000 →	3,000 »	))	Le libellé de l'article a été modifié en conséquence.
<b>100</b> ,000 »	<b>72</b> ,500 or	27,500 »		Art. 39. — L'augmentation se justifie par le nombre sans c sse croissant de mémoires présentés à l'examen des jurys, d'où nombre plus élevé de jurys.
100,(,,,,,	, 2, 900 °	27,000	<b>)</b> )	Art. 40. — L'augmentation du nombre de récipiendaires nécessite la convocation d'un plus grand nombre de jurys.
116,850 »	116,8 <b>5</b> 0 »	»	»	ART. 42. — La majoration de 6,000 francs est nécessitée par l'augmentation du nombre de réci- piendaires.
10,000 »	<b>10,000</b> »	»	»	ART. 44. — Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des séances nécessité par le plus grand nombre de diplômes délivrés.
41,733,956 »	39,818,386 »	1,917,570 »	2 000	ART. 45. — L'augmentation du nombre des mémoires présentés aux concours et le relèvement du montant des prix rendent indispensable la majoration de 27,500 francs.
Augmen	TATION fr.	1,915,570		ART. 47. — Réinscription du crédit alleué en 1928 et qui ne pourra être utilisé dans le courant de cet exercice.

iuméro des articles.	des dévelop- pements,	désignation des dépen	nses et	SERVIC	es.	-	
		CHAPITRE 1	VI.				
	İ	ENSEIGNEMENT :	Moyen.				
48	v	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moye des membres du Conseil. Indemnités aux membre Copies et autres travaux intéressant ledit Conse Frais divers	es annelés	à prend	ro nart à	end fragatie	e .
49	»	Inspection des établissements d'instruction moyenne manuels, de l'enseignement de la gymnastique et é tablissements d'enseignement moyen de l'État traitements de disponibilité.	de la musi t : traite	ane : insr	ection du	mathrial de	Foreign .
			Nombre	Traitemen	ts annuels	MOSTANT	
		GRADES.		Minimum,	Maximum.	de la d'access	
		Inspecteur général	1 2 2 6 1 1 2 2 - 15	60,000 54,000 45,000 40,000 38,000 45,000	75,000 68,000 60,000 54,000 50,000 60,000	75,000 131,000 107,500 296,000 50,000 52,000 118,500	海 狗 如 勇 舜 舜
		Augmentations réglementaires				5,000 3,000	<b>B</b>
		Traitements de disponibilité et frais de dernière malad	ie et de fu	nérailles		20.000	100
				TOTAL,	fr.	858,000	<b>»</b>
50	D	Inspection des établissements d'instruction moyenne manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de tion de l'enseignement normal); inspection du m moyèn de l'État: frais de séjour; rémunérations;	la musique natériel de	· (service »	nivte avec	l'administra	9
51	Б	Jury de l'épreuve sur les langues modernes : frais d tion; indemnités aux huissiers et gens de service ; n	e voyage atériel .	et de vac	ation : fra	is d'organisa	g.
		cion; indemnites aux nuissiers et gens de service; n	atériel .	• • •	A REPO	eter fr	°

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉI	RENCES.	
	pour l'exercice 1929,	· pottr	Augmentation,	Diminution.	Obscrvations,
	21,000 » 858,000 »	21,000 » 82 <b>6,9</b> 08 »	<b>»</b> 31,092 »	<i>y</i>	ART. 49. — L'augmentation constatée au budget de 1929 provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.  Le crédit de 1928 comprend : a) pour le premier semestre, le montant des traitements, diminué de ces retenues ; b) pour le second semestre, le montant des traitements bruts, les retenues de 3 et 7 p. c. étant supprimées.
•					Arr. 50. — Diminution résultant du transfert à
	103,000 »	<b>194,8</b> 00 »	ת	91,800 »	l'article 11, des dépenses d'abonnement sur les chemins de fer belges. Le libellé a été modifié en conséquence.
	12,000 »	10,000 »	2,000 »	"	ART. 51. — Le crédit doit faire face aux dépenses nécessitées par l'institution d'une seconde série annuelle d'examens (Arrêté royal du 31 mai 1928).
	994,000 »	1,052,708 »	33,092	91,800 »	munito a crumino furreta infat an ansi 1986).

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						
		Report fr.						
52	u	Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat. Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité.  (Par dérogation aux lois du 1er juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.)  (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé du pa ement des frais de la distribution des prix.)						
53	<i>a</i> .	Etablissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes . fr. 369,460 »	; /					
	b.	Part d'intervention de l'Etat dans le paiement du traitement de disponibilité du secrétaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé 540 »	•					
54	a.	Acquisitions de revues et d'ouvrages en faveur des bibliothèques des établissements d'enseigne- ment moyen. Prix du Gouvernement						
{	b.	Missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen : indemnités, frais de voyage 5,000 »	1					
<b>5</b> 5	»	Musée pédagogique de l'enseignement moyen : traitement d'attente du secrétaire-comptable.	I					
56	))	Bourses de voyage et cours de perfectionnement pour les membres du personnel des établissements d'enseignement moyen de l'Etat.  Total. DU CHAPITRE VI						
		ENSEIGNEMENT NORMAL.						
57	»	Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal primaire : frais de route et de séjour aux membres du Conseil; jetons de présence aux membres appelés à prendre part aux travaux du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; acquisitions d'ouvrages. Frais divers,						
58	»	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales.  Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance.						
		Nombre d'agents. TRAITEMENTS MONTANT de la dépense,	٠					
		Inspecteur général et inspecteurs des écoles normales   7   58,000 à 68,000   451,000   8						
		TOTAL 16 fr. 585,000 »						
		Indemnités familiale et de naissance .  Augmentations de traitement						
		Total fr. 601.000 p						
		A REPORTER fr.						

CRÉDITS	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
moral moral		Diminution.	Observations.	
994.000	1,052,708 »	33,092 »	91,800	
88,919,770	88,670,842 »	248,928 »	n	ART. 52. — L'augmentation provient de ce que le traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 c 7 p. c.  Le crédit de 1928 comprend : a) pour le premissemestre, le montant des traitements, diminué ces retenues ; b) pour le second semestre, le montant des traitements bruts, les retenues de 3 c 7 p. c. étant supprimées.  L'augmentation ne s'élève qu'à 248,928 france.
370,000	360,000 o	10,000 »	и	par suite d'un calcul minutieux des traitements indemnités; le crédit de 1928 a été surévalué. Dans un but de célérité et de simplification d écritures, le maximum des avances consenties au com table chargé du paiement des frais de la distrib tion des prix, a été porté de 20,000 à 100,000 franc Le libellé de l'article a été complété en conséquenc Pour la décomposition du crédit, voir note-annex
61,000	41,500	19,500 »	n	Pour la decomposition du creuit, von note-annea
175	175	) »	»	Arr. 53. — Augmentation de la part d'inte vention de l'Etat dans les traitements de dispo- bilité des membres du personnel des établissemer communaux ou provinciaux d'instruction moyens
75,000	» ·	₃ 75,000 »	, ,	par suite du relèvement des traitements de c agents.
90,419,945	» 90,125,225	» 386,520 »	91,800	н
Augmi	ENTATION fr.	294	720	Art. 54. — Augmentation entraînée par le re vement considérable du prix des livres et des abo nements et par la nécessité d'acquérir un plus gra nombre de publications pour les bibliothèques o sont peu fournies. Le libellé a été complété pour plus de précisie
7,500 601,000	» 7,500 » 563,675	» 37,325	)) ))	ART. 56 (nouveau). — Les professeurs de lang- modernes des établissements d'enseignement moy de l'Etat, devraient pouvoir se perfectionner de la langue qu'ils enseignent, par de courts séjour l'étranger. Il est, en outre, nécessaire d'instituer de cours temporaires de phonétique et d'organiser de conférences faisant connaître les résultats de l'application des méthodes pédagogiques modernes
·				ART. 58. — L'augmentation constatée provide ce que les traitements ne donnent plus lieu a retenues de 3 et 7 p. c.
1	_			_

59 60			N DES	DÉI	Penses et	SERVICES.	
	ນ	Frais de séjour des inspecteurs et de l'Administrati n de l'enseignement l'aitements des inspecteurs diocéss primaires	des inspe nt moye ains prin	ectric n). ecipa	ees des écol	les nor <b>ma</b> les (se <b>r</b> vi	REPORT. fr.
					Nombre d'agents.	TRAITEMENTS	MONTANT de la dépense.
		Inspecteurs diocésains principaux . Inspecteurs diocésains	TOTAL.	•	9 	30,600 28,000	270,000 s 812,000 s
	a.	Traitements et indemnités du pers normales d'enseignement moyen d écoles d'application :	onnel da	s ét: infé	hlissomenta	fr. normaux de l'Éta ctions normales ga	t, des sections rdiennes et des
		Écoles normales primaires et gar- diennes et écoles d'application :	Nombre d'agents,		Traitement par an .	Indemnités du chef de logement et de cours donnés par les agents en dehors de lews attributions.	Montant de la dépense.
		Directours et directrices	16	24	.500 à 56.0 <b>0</b>	8.900	817.500
		Économes	16	15	,000 à 28,000	j '	442.800
1		Professeurs et régentes	263		.000 à 5 <b>6</b> .000	1	9.140.000
		Surveillants et maîtresses d'études	71		,000 à <b>2</b> 6,000		1.520,000
		Instituteurs et institutrices	03		. <b>0</b> 00 à 29.500		2. <b>61</b> 8.000
		Gens de service	44		aire r <b>é</b> gional		577,400
1		Sections normales moyennes:			ei e		
1	l	Directeurs et directrices	6	3,	<b>5</b> 90 à <b>4</b> ,000	*	22,500 s
	1	Économes	6	1,	200 à 1,800	,	10.800
		Régents, régentes et professeurs.	145	600 à	. 2700 fr. par heu Irs hebdom <b>a</b> dair	re »	<b>2</b> 90. <b>6</b> 00
	İ	Maîtres et maîtresses d'études (2) .	14		000 à <b>26,</b> 000	1 1	99.900 (1)
61		Gens de service	3		400		1.200 »
l		TOTAL	687			TO DESIGNATION	
		Augmentations de traitement aux agaix agents intérimaires.  Secours  Indemnités familiale et de naissance Indemnité de résidence.	• • •	cour	s de l'exerci	ce, et indemnités	350,000 * 2,000 * 2,000 * 244,800 * 1,500 *
į					A R	PORTER. fr.	16,139,000

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
	pour l'exercice 192 <b>9.</b>	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observat <b>ions</b> .
	608,500	571,175 »	37,325 »	))	
	81,000 »		<b>45,850</b> »	)) ))	ART. 60. — L'augmentation provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
•					En outre, il a été décidé de créer, à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1929, un quatrième poste d'inspecteur diocésain dans la Flandre Orientale.
					ART. 61. — a) L'augmentation constatée au budget de 1929 provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
	16, <b>2</b> 3 <b>9</b> ,000 >	16,011,408 ×	<b>2</b> 87,592 »	)	(1) La somme de 99,900 francs comprend:  1º Le traitement de cinq maîtresses d'études, attachées à des sections normales moyennes; 2º Des indemnités du chef de cours donnés pas neuf maîtres et maîtresses d'études.  (2) Y compris neuf cumulants.
	18,070,500 »	17,699,733 »	370,767 »	»	

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT fr. 16,139,000 s
		Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application (10 agents) 160,000 »
		TOTAL fr. 16,299,000 »
	ь.	Subsides alloués à des administrations communales et destinés à être répartis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application
62	a.	Cours normaux temporaires pour le perfectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et conférences d'initiation: 1º pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes; 2º pour les instituteurs et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subsidiées; 3º pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles normales moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et conférences ou appelées à y assister. Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches ayant fait l'objet de cours normaux temporaires. Frais divers fr. 200,000 »
	ь.	Frais des jurys d'examen dans les écoles normales primaires de l'État, dans les sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur et dans les sections normales gardiennes ainsi que dans les écoles normales agréées; frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de la loi organique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de délivrer les diplômes de professeur d'école normale. Frais des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne. Frais divers.
6 <b>3</b>	))	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application
64	»	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles
<b>6</b> 5	»	Frais des conférences des instituteurs
66	a.	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements prévus par la loi organique du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées
	ь.	Indemnités aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire.
67	α	Traitements de disponibilité du personnel enseignant des écoles normales agréées
		A REFORTER fr.

ORÉDITS		ORÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	01 - 1
demandés pour exercice 1929.	1'	pour exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
18,070,500	»	17,699,733 »	<b>3</b> 70 <b>,7</b> 67 »	n	Art. 61. $ b$ ) Le crédit de 1928 a été surévalué
10,100	))	<b>24</b> ,625 »	»	14,5 <b>2</b> 5 »	
5 <b>2</b> 0,000	»	498,000	, <b>2</b> ?,000 »	<b>3</b> )	Art. 62. — Depuis deux ans, les cours et examer d'ouvrages féminins et d'économic domestique or été ajournés faute de crédits. Ces cours et examens auront lieu en 1929. Une somme de 22,000 francs est jugée nécessair pour couvrir la dépense.
2,396,200	»	2,396,200	) »	»	
250,000	»	<b>2</b> 50,000	» »	»	
300,000	»	300,000	»	υ	ART. 66. — Le crédit demandé sera suffisant pofaire face aux dépenses de 1929; le crédit de 19 a été surévalué.
9,140,000	»	10,250,000	) ) )	1,110,000	D)
160,000	מ	100,000	» <b>60,00</b> 0	»	ART. 67. — Le crédit demandé et jugé nécessa pour assurer le paiement des traitements de dispo
30,846,800		31,518,558	» 452,767	» 1,124,525	» bilité pendant l'année 1929.

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	désign <b>ation des dé</b> f	PENSES E	f services.	
					Report. 1.
68	n	Musée scolaire national : personnel ; traitements e	t indemnité	8	
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS par an.	MONTANT de la dépense.
		Conservatrice	1	31,500	31, <b>5</b> 90 »
		Concierge-surveillant	1	9,750	9,750 *
		Nettoyeuse	1	3,600	<b>3,6</b> 00 s
		Total	3	fe.	44.850 »
69	n	Musée scolaire national : matériel ; frais d'adminis et à l'étranger	stration ; ex	positions pédagogiqu	ues en Belgique · · · · ·
70	a.	Publications intéressant l'instruction normale d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles nales	; abonneme s normales	ents ; souscriptions et pour les bibliot fr.	; acquisition hèques canto- 80,000 »
1	b.	Frais des bibliothèques des conférences cantonale naux; achat de collections et d'appareils; meub chargés de la tenue des bibliothèques et de scientifiques (y compris une somme de 5,000 france)	les ; indemn la conserva	ités aux instituteurs tion des collections	50,000 »
71	n	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service	de l'ens <b>e</b> ign	ement normal	
(1)	ъ	Indemnités à des membres du personnel de l'ins des établissements d'enseignement normal de l'É et les écoles d'application, atteints par des malhe	itat. v comn	ris les sections norm	du personnel ales moyennes
			T	OTAL DU CHAPITRE V	11 fr.

(71)

alloués pour xercice 1928.  1,518,558 »  46,235 »	S4	Diminution.	"  ART. 68. — La diminution provient de la mise la retraite de l'huissier-surveillant et de son ren placement par un titulaire au traitement minimun
	<b>9</b> 1		la retraite de l'huissier-surveillant et de son ren
<b>4</b> 6,235 »	<b>»</b>	1,415	la retraite de l'huissier-surveillant et de son ren
	l .		
2 <b>4,50</b> 0 »	. ъ	3	Art. 60. — La charge temporaire de 15,000 fran- allouée en 1928 pour les frais de réinstallation d collections disparaît. Elle est remplacée par u charge permanente de même importance, destin à supporter les frais d'organisation d'exposition relatives à l'enseignement.
85,000 »	<b>45,</b> 000 >	g.	Art. 70. — Il y a lieu de pourvoir des livres ind pensables les bibliothèques des professeurs et cel des élèves des écoles normales de l'Etat. Les nouveaux règlements et programmes impose aux élèves des travaux de documentation et recherches personnelles. Il convient de leur four dans ce but les ouvrages indispensables. D'aux
			part, il y a lieu de constituer convenablement bibliothèques des écoles normales nouvelles (Bla kenberghe et Virton) et celles des établissement qui ont été incendiés (Nivelles et Lierre). Le pu des livres ayant augmenté dans des proportions
8,750 »	D	n	considérables, la dépense supplémentaire peut é évaluée à 30,000 francs, dont 5,000 francs en chartemporaire.  Il a été décidé également de porter l'indemn des bibliothécaires de 50 à 100 francs, ce qui entrai une nouvelle dépense de 15,000 francs.
<b>3,000</b> »	))	3,000	» (1) Art. 71 de 1928. — Pour les raisons indiqu à l'article 14, les dépenses supportées par cet article scront dorénavant sur les articles 58 et 61 relatifs a
1,686,073 »	497,767	1,128,940	» traitements.
	85,000 x	85,000 » 45,000 » 8,750 » 3,000 » » 497,767	85,000 n 45,000 n n n n n n n n n n n n n n n n n n

des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
72	33	CHAPITRE VIII.  ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.  Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteurs principaux ; traitements des inspecteurs cantonaux; traitements et indemnités des inspectrices des travaux féminins. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance
		Nombre d'agents.  TRAITEMENTS.  MONTANT de la dépense.
		Inspecteurs généraux
7:	3	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et pour autres services :  1º Aux inspecteurs généraux

demai	ITS dés	CRÉDITS alloués	DIFF	ÉRENCES.	
pou l'exercice	r	pour l'exercice 1928.	Augmentation	Diminution.	Observations.
8,920,	390 »	8,754,648	165,742	))	ART. 72. — L'augmentation constatée provie de ce que les traitements ne donnent plus lieu au retenues de 3 et 7 p. c.
1,091,00	) »	1,091,000 »	))	) <del>)</del>	
10,011,39	-	9,845,648	165,742		

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements,	désignation des dépenses et services.	
		Report fr.	
74	»	Délivrance du certificat d'études primaires ; frais divers.	
	a.	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables (36,000 agents environ)	
75	<b>b.</b>	Indemnités familiale et de naissance	/
រប្	c.	Indemnité de résidence	
	<b>d.</b>	Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certi- ficats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire . 725,000 »	
76	))	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg), pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'État s'est engagé à intervenir	
(1)	»	Construction, acquisition, amélioration et ameublement de maisons d'école ; frais de surveillance et de contrôle ; frais de confection de meubles et de plans-types (y compris l'achat de billets forfaitaires pour les voyages des conducteurs des Ponts et Chaussées chargés de la surveillance) (pour mémoire).	
77	»	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie	
78	»	Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés, et d'institutrices gardiennes.	
79	»	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial.	
80	»	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes	
81	n	Publications intéressant l'instruction primaire ; abonnements ; souscriptions (y compris une somme de 29,000 francs en charge temporaire).	
82	»	Missions, bourses et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire	
83	»	Subside aux communes et aux directions des écoles 'ibres, adoptables et adoptées qui organisent des colonies de vacances pour enfants normaux	
		Total du chapitre VIII fr.	

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.		
pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.	
<b>10,</b> 011,390 -	9,815,648 »	165,742 »	»		
100,000 x	100,000 »	»	y		
600,000,000 »	<b>591,333,</b> 536 →	8,663,461 »	ъ	Arr. 75. — 7 D'après les calculs établis, la p quation portera à environ 600,000,000 de fra le montant des subsides-traitements légaux. L'augmentation constatée au budget de 1 provient de ce que les traitements ne donnent p lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.	
1,109-29	1,109 20	»	»	(1) Art. 77 de 1928. — La surveillance e contrôle, par les conducteurs des Ponts et Chauss a été supprimée.	
»	<b>6</b> 0,000 ⇒	)1	<b>6</b> 0,000	D'autre part, les dépenses relatives aux e tructions scolaires, sont imputées sur le crédit spé prévu au chapitre des dépenses exceptionnelles. Dès lors, le maintien du crédit ne se justifie p	
<b>5,479,5</b> 00 s	5,395,357	8 <b>4,</b> 143 »	'n	Awr. 77. — L'augmentation résulte de la supp sion des retenues de 3 et 7 p. c. Cette mesure, sera appliquée pour l'année entière en 1929,	
<b>3,52</b> 7,500 ×	3,474,587 »	<b>52,</b> 91 <b>3</b> »	D	affecté le crédit de 1928 que pour une période 6 mois.	
<b>70,00</b> 0 5	<b>70,000</b> »	n	»	Акт. 78. — Même justification qu'à l'article	
<b>380,000</b> »	<b>38</b> 0,000 -	>>	»		
<b>40,</b> 000 →	<b>49,000</b> »	))	»	ART. 81. — La charge temporaire de 29,000 fra	
<b>25,0</b> 00 »	<b>55,000</b> »	»)	30,000	destinée à la publication du 25 <sup>me</sup> rapport trien est maintenue en 1929 pour couvrir les frais d publication du 26 <sup>me</sup> rapport triennal (années 19	
20,000 »	20,00 <b>0</b> ×	y.	»	1925-1926).  ART. 82. — Le crédit demandé pour 1929	
<b>619,654,4</b> 99 20	610,775,237 20	8,969,262 »	90,000	mettra de faire face aux dépenses de cet exerc	
AUGMEN	ration fr.	8,879,5	262 »		

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IX.
		Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.
		BEAUX-ARTS.
		Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.
	<b>A</b> .	a) Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés fr. 425,000 »
		b) Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-arts et à l'archéologie; subsides; fouilles artistiques et archéologiques; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la direction des Beaux-Arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ouà d'autres titres; quote-part de l'Administration des Beaux-Arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; dépenses diverses
84	В.	a) Subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art
		b) Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu
		c) Subsides et encouragements à des artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décèdes, Subsides en faveur d'organismes philanthropiques s'occupant des artistes 100,000 »
		Expositions générales des Beaux-Arts.
85	a.	Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions; subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et aux expositions locales
	ь.	Dépenses de personnel et de matériel afférentes aux expositions organisées dans l'intérêt de l'école belge
86	»	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité
		A reporter fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉ	RENCES.	
pour l'exercice 192 <b>9</b> .	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution,	Observations.
			·	
500,000 »	500,000 n	Þ	מ	
18 <b>5,0</b> 00 »	<b>18</b> 5,000 »	n	>>	
			o An	
150,000 »	150,000 »	•	3	
35 <b>0,00</b> 0 »	<b>35</b> 0,000 »	»	n .	ART. 85.— $b$ ) Libellé rendu plus clair et plus précis II peut être utile, dans l'intérêt de l'école belg d'organiser des expositions en Belgique, d'où le suppression des mots $a$ à l'étranger $b$ .
1,225,433 »	1,2 <b>41,9</b> 6 <b>6</b> »	»	<b>16,5</b> 33 »	Art. 86. — Le crédit demandé sera suffisar pour faire face aux dépenses de l'exercice 1929.
<b>2,</b> 410,433 »		» ·	16, <b>5</b> 33 »	

NUMÉRO des articles.	des	DÉSIGNATION DES DÉPEN	SES ET	SERVIC	Es.		
					Rei	Port	fr.
			Nombre d'agents	TRAIT minimum	EMENTS maximum	MONTA de la dép	
		Acadímie royale des Beaux-Arts. — Personnel administratif : *					
		Administrateur Chef de bureau Commis Surveillant chef-concierge Surveillants Aides-surveillants Aide-surveillant temporaire Surveillante Nettoyeuses Indemnités pour travaux du soir	1 1 2 1 6 5 1 1 2	50,000 30,000 10,000 10,000 9,000 9,000 9,000 6,500	68,000 44,000 25,000 20,000 18,000 18,000 6,500	40,750 23,750 13,100 79,875	
		Corps projessoral :					
		Directeur Professeurs de cours pratiques du degré moyen (jour) Professeur de cours pratiques du degré moyen (soir). Professeurs de cours pratiques du degré primaire (jour) Professeurs de cours pratiques du degré primaire (soir) Professeurs de cours oraux	1 3 10 4 6 9	50,000 18,000 16,000 15,000 14,000 3,500	68,000 24,000 20,000 19,000 17,000 4,500	58,000 72,000 187,000 76,000 100,575 40,500	有 化
		Institut supérieur.					
		Directeur Professeurs Chargés de cours	1 10 5	50,000 23,000 3,500	68,000 28,000 4,500	54,000 252,000 21,550	20 20 24
		Indemnité familiale.	69	»	æ	35,280	B
		Traitements de disponibilité	7			1,210,840 14,593	D 20
	l	Total	76		Fr .	1,225,433	_
87	))	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts déclairage. Modèles et colléctions. Frais de voyage et de jardin et meubles. Frais divers	'Anvers. vacation.	Frais de n Distribut	natériel, lon des p	chauffage o rix. Locau	it E,
83	. »	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : trait	ements d'	activité et	de disna	mihilitá.	
89	Ď	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Mobilier, chaut voyage et de vacation. Frais divers.	fage et é	lairage. A	cqui-itio	ns. Frais d	e

			The second section of the second section of the second section (1997) and the second section of the second section (1997) and		
	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloyés	DIFFÉR	ENCES.	Observations
	pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observatione.
,	2,410,433 »	2,426,966 »	D	16,533 »	Art. 87. — Le crédit de 1928 a été sous évalué.
	311,500 »	2 <b>42,00</b> 0 »	69,500 »	D	La majoration est également due à la hausse des prix du combustible, des modèles, etc.  ART. 88. — Le personnel subalterne du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers était payé directe-
	601,995 »	60 <b>4,59</b> 5 »	״	2,600 »	ment par la ville d'Anvers, sans l'intervention de l'Etat. La péréquation de ces traitements n'est pas encore terminée. Le statut du personnel du Musée
	450,000 »	450,000 »	»	, , , , ,	doit d'abord être établi avec l'accord de la ville. Le tableau du personnel ne peut donc être fourni
	<b>3,7</b> 73,928 »	3,723,561 »	<b>69,5</b> 00 »	19 <b>,133</b> »	pour le budget de 1929.

UMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.
	))	Report fr Institut supérieur des Arts décorat fs : personne
		Nombre d'agents. Dépenses.
		Directeur (cumul)
		Secrétaire
		Professeurs
1		Professeurs-adjoints
		Surveillante dactylographe
90		Concierge (indemnité)
		Ecureuses 6 salaire journalier 21,000
		Total   pour 5 heures de travail.
		Indemnité de résidence
1	:	Indemnités familiale et de naissance
		Augmentations réglementaires
ł		Secours et indemnités de dernière maladie et de funérailles
		Travaux extraordinaires
		Total fr. 358,000
91	»	Institut supériour des Arts décoratifs : locaux et matériel (y compris une somme de 250,000 france en change temporaire)
92		en charge temporaire)
	"	livres. Acquisit on et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement.
		Inspection des académies et écoles de dessin; travaux d'écritures et autres incombant spéciale ment au service des académies et écoles.
93	»	Nombre d'agents. Traitements . Dépenses .
		Inspecteurs
1		Total. fr. 50,095
94	»	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin
95	a. b.	Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études
		A reporter fr.

	CRÉDITS demandés	ORÉDITS <b>al</b> loués	DIFFÉR	ENCES.	
- Alt German	pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation,	Diminution.	Observations.
	3,773,928 »	3,723,561 »	<b>69,5</b> 00 »	1 <b>9,</b> 133 »	
	<b>3</b> 58 <b>,0</b> 00 »	348,545 »	<b>9,455</b> »	v	Arr. 90. — L'augmentation provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
	<b>5</b> 00,000 →	<b>500,00</b> 0 >	))	Ð	Art. 91. — La charge temporaire de 250,000 france est la deuxième tranche de la somme de 500,000 france
	<b>6</b> 00,000 =	600,000 >	,,	19	nécessaire pour l'aménagement des locaux et l'achat du matériel didactique indispensable.
	50,09 <b>5</b> >	50. <b>7</b> 48 →	»	<b>653</b>	Art. 93. — Le crédit demandé est jugé suffisant pour faire face aux besoins de l'exercice 1929.
	3,000 × 20,003 ×	20,000 »		<b>9</b> 10	
	15,000 s 5,320,023 s	15,000 × 5,260,854 ×	" 78,955 »	19,786	

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					
96 {	e. b.	Grands concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'architecture. Pension des lauréats fr. 55,000					
		Frais d'organisation du concours de sculpture de 1929. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire ; divers					
97	D	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique: Musées ancien et moderne et Musée Wiertz. Personnel traitements d'activité et de disponibilité; frais de surveillance.					
		Nombre d'agents. Minimum. Maximum. Trai- Montant tements. de la dépens					
		Conservateur en chef (cumul).  Conservateurs  Conservateur-adjoint  Attaché  Comptable  Commis  Commis  Próparateurs  Surveillants  Circurs (dont deux temporaires)  Nettoyeuse  The state of the state					
		Indemnité de résidence Indemnités familiale et de naissance. Augmentations de traitements. Manœuvres d'extinction d'incendie Secours, maladies, etc. Frais d'étude des collections (voyages, etc.) et indemnités aux rédacteurs des catalogues (art. 22 du règlement). Cours d'art et d'archéologie. Heures supplémentaires pour l'aménagement des nouvelles salles  25.125 29.850 1.600 2.000 2.000 2.000					
98	» I	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique: Musées ancien et moderne et Musée Wiertz: matériel; jetons de présence et frais de voyage des membres de la Commission directrice et des membres des comités de sections; frais divers et imprévus (y compris une somme de 60,000 francs en					
	1	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes lu 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 rancs peuvent être consenties lu comptable chargé de la gestion du présent article).					
93)	a A	lusées royaux des Beaux-Arts de Belgique: acquisitions (y compris une subvention à la Caisse des Musées.).					

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
	pour !'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
	5,320,023 »	<b>5,26</b> 0,854 »	78,95 <b>5</b> ,	19,785	concours de sculpture est moins important que celui des bourses allouées au grand concours de pointure
	<b>6</b> 5,000 »	<b>80,</b> 000 »	n	15,090	qui a eu lieu en 1928.  ART. 97. — L'augmentation provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
	1,02 <b>4,875</b> »	<b>9</b> 81,8 <b>20</b> »	<b>43</b> ,0 <b>5</b> 5 »	n	ART. 98. — Le crédit de 850,000 francs de 1928 se décomposait comme suit :  Matériel, frais de voyage, etc fr. 215,540 Acquisitions 634,460  La Commission des économies a décidé d'affecter un article spécial au poste « Acquisitions des œuvres d'art ».
					Le crédit de matériel proprement dit est en augmentation de 69,100 francs, affectant les postes suivants:  Restauration des œuvres d'art et entretien des tableaux fr. 5,000 Chauffage 3,100
					Eau, gaz, électricité
					de la Commission fr. 3,000 Uniformes du personnel 8,000 ——————————————————————————————————
					Soit fr. 9,100 Enfin, une charge temporaire de 60,000 francs est nécessaire pour l'aménagement des galeries du Musée ancien, en vue d'une meilleure présentation des œuvres d'art. Ces améliorations permettront la mise en valeur des collections abritées dans le Musée ancien.  Deug un but de célésité et de simplification y
					Dans un but de célérité et de simplification d'écri- tures, le maximum des avances consenties au comp- table chargé de la gestion du présent article, a été porté de 20,000 à 50,000 francs. Le libellé de l'article a été complété en conséquence.
	284,640	215,540 »	69,100 »	D)	ART. 99.— Le crédit destiné à l'acquisition d'œuvres d'art était, l'an dernier, d'environ 634,460 francs. Malgré l'aide apportée par de nombreux mécènes, ce crédit est absolument insuffisant. Plusieurs grands tableaux qui auraient dû être rapatriés en Belgique, n'ont pu être achetés, même avec l'aide de particuliers et du Fonds commun des Musées. On propose donc d'arrondir à 1,000,000 de francs le crédit destiné aux acquisitions.
_	1,000,000 »	634,460 >	365,540 »	»	
	7,694,538 »	7,172,674 »	556,650 »	34,786 »	

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.
Cheperatura de la composição de la compo		Report fr
100	n	Musées royaux du Cinquantenaire, Pavillon chinois et Tour japonaise, Personnel : traitement d'activité et de disponibilité; frais d'étude des collections.
		Nombre d'agents. Minimum. Maximum. TOTAL.
		Conservateur en chef       1       60,000       75,000       65,000         Conservateur délégué       1       50,000       60,000       60,000         Conservateurs       3       50,000       60,000       172,000         Conservateurs-adjoints       2       45,500       56,000       104,000         Attachés       4       24,000       43,000       136,500         Chef du Service photographique       1       18,000       36,000       36,000         Attachée du secrétariat       1       12,000       34,000       20,000         Commis-rédacteur       1       19,000       26,000       24,000         Bibliothécaire       1       10,000       25,000       20,290         Rommis       5       10,000       25,000       88,800         Photographe       1       10,000       25,000       21,000         Préparateurs       6       10,000       25,000       38,200         Surveillants       55       9,000       18,000       858,700         Messagers       7       9,000       18,000       97,500         Chauffeurs       2       Salaire régional       9,200         Gardiennes de vestiaire
		Indemnité de résidence.   45.050   1   100   1   100   1   100   1   100   1   1
101	ט	Musées royaux du Cinquantenaire. Pavillon chinois et Tour japonaise : matériel. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance et des comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'intérêt des musées. Frais de réception de savants étrangers; frais d'études des collections. Frais de vente du catalogue. Dépenses diverses
102		Musées royaux du Cinquantenaire. Pavillon chinois et Tour japonaise : acquisitions (y compris une subvention à la Caisse des Musées.)

	ENCES.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués	CRÉDITS demandés	
Observations.	Diminution.	tion.	Augmentatio	pour l'exercice 1928.	pour l'exercice 192 <b>9.</b>	
Les deux établissements « l'avillon ch ponaise » serom rattachés, en 1929, au du Cinquantenaire. Les crédits de per	nois	0 »	<b>55</b> 6,650	7,1 <b>72,</b> 67 <b>4</b> »	7,694,538 »	
ont en 1928 : remiers établissements, à fr. 96,21 remiers établissements, à fr. 1,917,46  Soit au total à fr. 2,013,38 usionnés s'élèvent, pour 1929, à 2,133,84 ion provient de ce que les traitements neu aux retenues de 3 et 7 p. c. tion de la publication du catalogue de lique ancienne v. fr. 6,000 cordée au collaborateur libre du Musée de 10,000 fr 15,000 Le crédit de 700,000 francs, de 1928, somme suit : s de présence, etc fr. 383,500 compris la charge temporaire ent aux conclusions de la Commission de crédits réservés aux acquisitions doiven marticle spécial ion du crédit ordinaire du matériel affecte unts : stration, port et transfr ation, de conservation et mobilier personnel, dépenses important de conservation et mobilier personnel, dépenses important article, est porté de 20,000 ou ététudes des collections 3,000 ce cédit de 316,500 francs (y compris le caire de 100,000 francs), était réservée quisitions. On propose de porter ce crédit s. Il se décomposera comme suit :	Son Poor Poor Poor Poor Poor Poor Poor Po		40,000	383,500 p	2,133,844 » 438,500 »	
Total fr. 500,000 comprend une somme de fr 114,278,60 dourser une avance faite en 1928, par le	) (1	) 	183,500	316,500 »	500,000 »	
noonrser une avance mue en 1925, par 19 no des Musées » pour l'acquisition d'une ulée : « Vertumme apparaissant en jardi-	a Fo		900,608	9,901,060 »	10,766,882	

UMÉRO des rticles.	des dévelop- perments.	DÉSIGNATION DES DÉI	PENSES	ET SERVICES.	
103	ъ	Château de Mariemont : personnel			REPORT fr
			Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense
		Conservateur	1 7 1	50,000 à 60,000 9,000 à 18,000 3,760 + 800	60.000 s 80.500 s 4.530 s
		Total	9	fr.	145,060 s
		Indemnités familiale et de naissance		• • • • • •	2,280 »
l		Secours et indemnités diverses			1, <b>00</b> ) s
		Augmentations réglementaires			1, <b>5</b> )0 =
1		Traitements de disponibilité	# # g	Total fr.	8.390 « 158. <b>23</b> 0 »
	))	Château de Mariemont: matériel et frais de consei en charge temporaire)	rvation (y		158. <b>23</b> 0 »
		Château de Mariemont: matériel et frais de consei en charge temporaire)	Nombre d'agents.		158. <b>23</b> 0 »
		Château de Mariemont: matériel et frais de conseien charge temporaire)	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.	158.230 »  le 10,425 /rance  MONTANT
		Château de Mariemont: matériel et frais de conse en charge temporaire)  Château de Gaesbeck: personnel  Conservateur.  Concierge du parc préposé aux droits d'entrée Surveillant-homme de peine	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.	158.230 »  de 10,425 /rance  MONTANT de la dépense.
		Château de Mariemont: matériel et frais de consei en charge temporaire)  Château de Gaesbeck: personnel  Conservateur.  Concierge du parc préposé aux droits d'entrée	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.  50,000 à 60,000	158.230 **  de 10,425 /rance  MONTANT de la dépense.  56.000 ** 30.000 ** 8,000
		Château de Mariemont: matériel et frais de conserencharge temporaire)  Château de Gaesbeck: personnel  Conservateur.  Concierge du parc préposé aux droits d'entrée Surveillant-homme de peine Nettoyeuse préposée aux vestiaires Femme de charce	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.  50,000 à 60,000 6,000 Salaire régional.	158.230 **  le 10,425 /rance  MONTANT de la dépense.  56.000 ** 50.000 ** 30,000 **
		Château de Mariemont: matériel et frais de conserencharge temporaire)  Château de Gaesbeck: personnel  Conservateur.  Concierge du parc préposé aux droits d'entrée Surveillant-homme de peine Nettoyeuse préposée aux vestiaires Femme de charge Personnel auxiliaire (recruté en été)  Total.	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.  50,000 à 60,000 6,000 Salaire régional. Salaire journalier	MONTANT de la dépense.  56.000 % 6.000 % 30.000 % 8,000 6,000
		Château de Mariemont: matériel et frais de conserencharge temporaire)  Château de Gaesbeek: personnel  Conservateur.  Concierge du parc préposé aux droits d'entrée Surveillant-homme de peine Nettoyeuse préposée aux vestiaires Femme de charge Personnel auxiliaire (recruté en été)	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.  50,000 à 60,000 6,000 Salaire régional. Salaire journalier	158.230 »  de 10,425 /rance  MONTANT de la dépense.  56.000 » 6.000 » 30,000 » 8,000 106,000
		Château de Mariemont: matériel et frais de conserencharge temporaire)  Château de Gaesbeck: personnel  Conservateur.  Concierge du pare préposé aux droits d'entrée Surveillant-homme de peine Nettoyeuse préposée aux vestiaires Femme de charge Personnel auxiliaire (recruté en été)  Total.	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.  50,000 à 60,000 6,000 Salaire régional. Salaire journalier	158.230 »  de 10,425 /ranes  MONTANT de la dépense.  56.000 » 6.000 » 30.000 » 8,000 6,000 106,000 2,000 »
04		Château de Mariemont: matériel et frais de conserencharge temporaire)  Château de Gaesbeck: personnel  Conservateur.  Concierge du parc préposé aux droits d'entrée Surveillant-homme de peine Nettoyeuse préposée aux vestiaires Femme de charge Personnel auxiliaire (recruté en été)  Total.  Augmentations à prévoir Secours et indemnités diverses	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.  50,000 à 60,000 6,000 Salaire régional. Salaire journalier	158.230 »  de 10,425 /rance  MONTANT de la dépense.  56.000 » 6.000 » 30.000 » 8,000 6,000 106,000

CREDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
pour Pexercice 192 <b>9</b> ,	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Ouservations.
10,766,882 × 158,230 × 35,175 × 113,400 ×	35,450 »	900,608 » 13,320 »	34,786 » 275 ×	ART. 103. — L'augmentation provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.  ART. 104. — La charge temporaire de 12,400 francs allouée en 1928 disparaît. Le stock des albums et cartes-vues qu'elle a permis d'acquérir, sera rapidement épuisé. Une nouvelle charge temporaire de 10,425 francs doit être prévue, en 1929, pour couvrir une commande de 10,000 carnets de cartes-vues
11,073,687 »	10,194,530 »	914,218	35,061 »	(8,700 francs) et 500 albums (1,725 francs). Cette dépense sera récupérée dans le courant de l'exercice et donnera un bénéfice de 4,800 francs environ.  La charge permanente est, en réalité, augmentée de 1,700 francs, pour faire face à la majoration du coût des matières.  ART. 105. — L'augmentation constatée au budget de 1929 provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.

des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
1 6 (1) (2)	), ))	Château de Gaesbeek: matériel et frais de conservation.  Pavillon chinois et Tour japonaise: personnel (pour mémoire).  Pavillon chinois et Tour japonaise: matériel et mobilier; publications, bibliothèque, chauffage
107	» I	et éclairage (pour mémoire). Subvention au Fonds commun des Musées de l'État. (Arrêté royal du 7 juillet 1924).
		Monuments publics.
108	))	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique ; part d'intervention de l'État dans l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu ; médailles a consacrer aux événements mémorables
ı	   a.	Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.  Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffisantes pour
103	b.	la restauration des monuments
	c.	Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux
110	))	Commission royale des monuments et des sites. Personnel : traitements d'activité et de dispo- nibilité
		Secrétaire.       1       25,000       44,000       *         Secrétaire-adjoint       1       12,000       34,000       31,500       *         Commis       2       10,000       25,000       35,600       *         Dactylographe       1       10,000       20,000       20,000       *         Messager       1       10,000       18,000       13,000       *         Nettoyeuse       1       1,500       2,400       2,300       *
	1	
		TOTAL
		Indemnités familiale et de naissance       12.240 »         Indemnité de résidence       1.125 »         Augmentations réglementaires       4.700 »
		Indemnités familiale et de naissance

CRÉDITS ademandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation,	Diminution.	Observations.
11,073,687 »	10,194,530 »	914,218 0	35,061 »	
3 <b>5</b> ,5 <b>7</b> 5 »	35,575 »	)) ))	<b>9</b>	(1) et (2). — Arr. 106 et 107 de 1928. — Confo
» »	" »	, "	" D	mément aux conclusions du rapport de la Commi sion des économies, le Pavillon chinois et la Tot japonaise sont rattachés aux Musées royaux o
300,000 »	<b>300,0</b> 00 »	,	19	Cinquantenaire.
100,000 »	100,000 »	n	٥	
<b>400,000</b> »	<b>2</b> 50,000 »	150 <b>,00</b> 0 »	»	ART. 109. — L'expérience a démontré que crédit doit être porté à 400,000 francs, le coût d réparations ayant augmenté dans de très fort proportions. Sous peine de voir diminuer cons dérablement la valeur de notre patrimoine art tique, il est nécessaire que les subsides que l'Et
166,465 »	163,634 »	2,831 »	))	dérablement la valeur de notre patrimoine art tique, il est nécessaire que les subsides que l'Et accorde soient majorés.
				ART. 110. — L'augmentation provient de ce que traitements ne donnent plus lieu aux retenues 3 et 7 p. c.
		,		
			,	
				ART. 111 La charge permanente est en a
				mentation de 23,000 francs, conséquence de l' plication de l'arrêté royal du 30 juin 1927, major
<b>76,</b> 000 »	72,200 90	3,799 10	1)	de 50 p. c. les indemnités de séjour.  Néanmoins, le crédit n'est augmenté que fr. 3,799-10, par suite de la disparition de la cha de fr. 19,200-90, représentant des dépenses
<b>6</b> 00 »	600 »	n	»	exercices antérieurs à 1928, qui grevait le crédit l'exercice 1928.
12,152,327 »	11,116,539 90	1,070,848 10	35,061 »	-

NUMĖRO des articles.	des dévelop- pements.	D <b>É</b> SIGNATION <b>D</b> ES <b>D</b> ÉP <b>EN</b>	SES ET	SERVIC	ES.	
113	. »	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Personnel	: traitem	ents d'acti		PORT fr.
			Nombre d'agents	Minimum	Maximum	Montant de la dépense
		Directeur Directeur des concerts Administrateur-secrétaire Bibliothécaire Conservateur du Musée Commis (dont 1 économe-régisseur) Professeurs de première catégorie Professeurs de deuxième catégorie Professeurs-adjoints de première catégorie Chargés de cours de première catégorie Moniteurs Accompagnateurs Surveillants Messager Chauffeurs Nettoyeuses  Total  Indemnité du bibliothécaire-adjoint Indemnités aux surveillants du Musée instrumental Augmentations réglementaires Indemnité de résidence Indemnités familiale et de naissance Secours et indemnités diverses Traitements d'attente et de disponibilité	1 1 1 1 1 1 4 4 333 222 7 8 8 24 2 2 3 1 1 3 6 118	50,000 25,000 25,000 25,000 10,000 20,000 14,000 12,000 1,000 9,000 9,000 salaire r 4 h. pres par j	tations	54,000
		•		Тот	AL . fr.	1,713,764 »
114	»	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Matériel, et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. et de vacation, jetons de présence aux membres des (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de du 29 octobre 1846, des avances de fonds successive au comptable chargé de la gestion du présent article	Concerts. s jurys, b la loi org s de 40.00	Concours, ourses . vanione de	prix, fra la Cour e euvent éti	is de voyage

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	différ	ENCES.	
pour exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Obs <b>erv</b> ati <b>ons</b> .
12,152,327	11,116,539 90	1,070,848 10	35,061 »	
1,713,764	1,677,891	<b>35,873</b>	n	ART. 113. — L'augmentation provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
		,		
		,		
				,
				ART. 114. — Le crédit prévu pour 1928 est insufisant. En 1927, en effet, le poste « chauffage éclairage » seul, a absorbé fr. 133,266-48 et il é à prévoir, qu'en 1929, un crédit de 150,000 francau moins, sera nécessaire.  Les autres augmentations (mobilier: + 3,000 frentretien des locaux: + 3,000 francs; concour
307,500	167,600 »	139,900 »	))	distribution des prix : + 11,000 francs) ont edemandées, en tenant compte des dépenses effectue en 1928, dépenses qui ont montré que les prévision faites à l'époque étaient insuffisantes.  Dans un but de célérité et de simplification d'éctures, le maximum des avances consenties au com table chargé de la gestion du présent article, et porté de 20,000 à 40,000 francs.
14,173,591	12,962,030 90	1.246,621 10	35,061 ×	Le libellé de l'article a été complété en con- quence.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépens	SES ET	SERVICI	es.		
						REPORT. fr	
115	»	Conservatoire royal de musique de Liége. Personnel :	traitemen	ts d'activi	ité et de di	isponibilité	
			Nombre d'agents.		EMENTS Maximum	MONTANT de la dépens	) ) )6.
		Directeur	1	50,000	68,000	54,000	,
		Profe seurs de première catégorie	26	20,000	24,000	603,000	<i>X</i> 6
		Professeurs-adjoints de première catégorie	2	12,000	15,000	30,000	ĵu
		Professeurs de deuxième catégorie	13	14,000	20,000	240,500	2o
		Piofesseurs-adjoints de deuxième catégorie	2	7,000	12,000	16,100	Þ
		Secrétaire-trésorier	1	25,000	44,000	35,000	ь
		Secrétaire-adjoint, bibliothécaire	1	12,000	26,000	19,050	ìv
ļ		Commis aux écritures	1	10,000	25,000	14,600	is
1		Surveillants	3	9,000	18,000	37,000	»
		Accordeur	1	2,100	ĝo	2,100	ja .
		Concierge	1	n	ìs	11,030	Ĭņ :
		Chauf'eur-gazier	1	salaire r	égional.	10,850	è
		Aide-chauffeur	1	id. I		11,020	28
		Femmes de peine	4	4.368	8	17,472	*
		Moniteurs	16	1,500	19	24.000	*
		Total	74		fr.	1,125,722	Б
		Augmentations et promotions réglementaires Dépenses imprévues, indemnités et secours	  é	• • •	• • •	7 000	n d
				Тотаі.	fr.	,149,972	*    }
116	ν	Conservatoire royal de musique de Liége. Matériel, n et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. et de vacation, jetons de présence aux membres de	Concerts.	Concours.	les locaux prix, frai	, chauffage s de voyage	
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de du 29 octobre 1846, des avances de fonds successive au comptable chargé de la gestion de présent article	s de 40.00	anique de 0 francs p	la Cour d euvent êtr	les Comptes e consenties	
				•	A reporti	ER fr.	

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
	pour l'exercice 192 <b>9.</b>	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
affection and the second second second second second second second second second second second second second se	14,173,591 ·	12,962,030 90	1,246,621 10	<b>35</b> ,061	
	1,149,972 »	1,167,034 »	D	1 <b>7,0</b> 62 »	ART. 115. — Le crédit demandé résulte d'un calcul minutieux des traitements et indemnités, le crédit sollicité pour 1928 a été surévalué.
,					
			3		ı
		·			
•					,
,					
	129,000 »	129,000 »	20	D	ART. 116. — Dans un but de célérité et de simplification d'écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article est porté de 20,000 à 40,000 francs.  Le libellé de l'article a été complété en conséquence.
	15,452,563 »	14,258,064 90	1,246.621 10	52,123 v	

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
			PORT fr.
117	n	Conservatoire royal de musique de Gand. Personnel : traitements d'activité et de de la la la la la la la la la la la la la	MONTANT
		Directeur	58,000 »
		Secrétaire-trésorier	<b>44,00</b> 0 *
		Secrétaire-adjoint	20,000 *
		Commis maître d'études	18,000 *
		Surveillants	31,500 »
		Garçons de salle 2 salaire régional.	18,100 »
		Concierge	4,970 »
		Professeurs de première catégorie 14 20,000 24,000	292,000 »
		Professeurs-adjoints de première catégorie 12 12,000 15,000	169,625 »
		Chargés de cours (répétition)	15,000 »
		Professeurs de deuxième catégorie 9 14,000 20,000	180,000 -
		Professeur-adjoint de deuxième catégorie 1 7.000 12.000	9,100 *
		Chargés de cours (répétition) deuxième catégorie . 3 3.000 4.000	10,500 *
		Moniteurs temporaires	21,000
		TOTAL 65 fr.	501.795 »
		Cumuls	12.000 »
		Heures supplémentaires	25,000 »
		Indemnités familiale et de naissance	11.440 »
		Secours	1.000 »
		Total fr.	941.235
118	»	Conservatoire royal de musique de Gand. Matériel, mobilier, entretien des loc et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Co du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent au comptable chargé de la gestion du présent article.)	rais de voyage our des Comptes
		A REP	ORTER fr.

alloués			Observations	
pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.	
14,258,064.90 996,547 »	1,246 621.10 «	52,123 » 55,312 »	ART. 117. — Le crédit demandé résulte d'un calcuminutieux des traitements et indemnités; le crédialloué en 1928 a été surévalué.	
	÷			
» 1 <b>47,000</b>	27,000	)) ))	Art. 118. — Cette augmentation se décomp comme suit:  Chauffage, éclairage: + 5,000 francs.  Bibliothèque: + 2,000 —  Concerts: + 20,000 —  Ce dernier crédit, qui était de 10,000 francs av la guerre, avait été porté, il y a 3 ans, à 25,000 franc chiffre basé sur le tarif syndical de l'Etat. Actulement, une somme de 51,000 francs est nécesse pour donner au Conservatoire le nombre de conce et d'auditions prévu par le règlement organique.  Dans un but de célérité et de simplification d'étures, le maximum des avances consenties au contable chargé de la gestion du présent article, porté de 20,000 à 40,000 francs.	
	996,547 »	996,547	996,547 » « 55,312 »	

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
119	n	Report fr.  Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité
	,	Nombre d'agents Minimum Maximum de la dépense
		Directeur
		Préfet des études
		Commis-bibliothécaire
		Gens de service
		Professeurs de première catégorie
		Professeurs de deuxième catégorie
İ		Professeurs-adjoints de première catégorie 14 12,000 15,000 200,000 s
,		Professeurs-adjoints de deuxième catégorie 3 7,000 12,000 30,800 *
		Accompagnateurs
		TOTAL 72 fr. 1.416,600 *
		Augmentations réglementaires
		Indemnités familiale et de naissance
		Traitement de disponibilité
		Assurances, secours
		Total fr. 1,447,174 »
120	מ	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses.  (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)
		A reporter fr.

	CRÉDITS d <b>emandé</b> s	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
	pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
	16,567,798 »	15,401,611 90	1,273,621 10	107,435 »	
The state of the s	1,447,1 <b>74</b> »	1,413,643	<b>3</b> 3,53 <b>1</b> →	b	Arr. 119. — L'augmentation constatée provier de ce que les traitements ne donnent plus lieu au retenues de 3 et 7 p. c.
The second name of the latest na					
				,	,
	189,000	b 189,000 x		n	Art. 120. — Dans un but de célérité et de sir plification des écritures, le maximum des avanc consenties au comptable chargé de la gestion o présent article, est porté de 20,000 à 40,000 fran- Le libellé de l'article a été complété en cons quence.
	18,203,972	17,004,254 90	1,307,152 10	107,435	n e

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr
	/ A.	a) Ecoles de musique autres que les conservatoires royaux. Part d'intervention de l'Eta Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique
		b) Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique
121		c) Concerts nationaux; publications des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses
	В.	Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyage à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur d publications et d'auditions d'œuvres musicales; secours aux familles d'artistes décédés Encouragements à l'art dramatique musical
		Encouragements à l'art lyrique national:
122	a.	Théâtre royal de la Monnaie
Ì	ь.	Opéra flamand d'Anvers
(	c.	Subsides à des représentations et à des scènes d'art lyrique
123	»	Inspection des écoles de musique
124	,	Conseil de perfectionnement des études musicales
	A.	Lettres françaises :
125	В.	a) Subsides et encouragements littéraires; souscriptions; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Ol commeliane
pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
18,203,972 »	17,004,254 90	1,307,152 10	107, <b>4</b> 35 »	·
<b>57</b> 7,000 )	<b>577,</b> 009 »	n	Þ	
<b>75,00</b> 0 »	75,000 »	b	n	
3 <b>00,</b> 600 »	30 <b>0,00</b> 0 »	A Apparation	n	
200,000 »	200,000 »	ν	<b>)</b>	
100,000 »	100,000 »	»	<b>»</b>	
<b>39,</b> 6 <b>0</b> 0 »	38,155 »	845 »	»	ART. 123. — L'augmentation constatée provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
3,000 »		))	υ	nues de 3 et 7 p. c.
<b>215,</b> 000 »	215,000 »	D	υ	
46,850 a	46,850 »	))	>	
19,759,822 x	18,559,259 90	1,307,997 10	107,435	-

NUMÉRO des articles.	des dévelop-	désignation des dépenses et services.
		Report fr.
		Lettres flamandes:
		a) Subsides et encouragements littéraires; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires
	<b>A</b> .	b) Encouragements à l'art et à la littérature dramatiques
		c) Sociétés littéraires
126		a) Prix de littérature; frais des jurys
	В. (	b) Part contributive de la Belgique dans les frais de publication du Woordenboek der Nederlandsche taal (Dictionnaire de la langue néerlandaise) 14,000 3
	}	c) Acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la Direction des lettres 2,000 »
127	<b>»</b>	Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale
128	»	Institut historique belge de Rome : personnel, traitements, etc
		Nombre Montant d'agents. de la dépense.
		Président du Comité directeur (frais de voyage et de séjour à Rome) 1 12,500 »
		Secrétaire résidant à Rome
		Custode
		TOTAL 3 21,500 *
		Secrétariat
		Mission d'un membre de l'Institut
		Indemnités aux auteurs et frais de copistes
		TOTAL fr. 34,000 »
129	,	Institut historique belge de Rome: matériel et frais divers
		A REFORTER fr.

CRÉDITS	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observedone
demandés pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
19,759,822 »	18,559,259 90	1,307,997 10	107,435 »	•
<b>185,00</b> 0 »	185,000 »	.)		
<b>28,</b> 50 <b>0</b> »	28,500 »	,	29	
5 <b>,00</b> 0 »	5,000 »	))	»	
<b>34,00</b> 0 »	25,700 »	8,300 »	"	Arr. 128. — Cette augmentation se justific notre change défavorable sur l'Italie. Les inden prévues pour frais de déplacement et de séjoi directeur et d'un membre de l'Institut sont lument insuffisantes.
				ART. 129. — L'augmentation de 5,000 fr

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	d <b>é</b> signation <b>d</b> es	DÉPENS	s <b>es et</b> ser	vices.	r
130	»	Académia royala dar raignasa dar latta a da	1.01			eport4.
130	"	Académie royale des sciences, des lettres et d du personnel ; traitements de disponibilité,	etc	arts de Belgiq	ue : traitemer	its et salaires
			Nombre d'agents.	. Minimum.	Maximum.	Dépense.
		Secrétaire perpétuel	1	60,000	75,090	75,000 »
		Sous-directeur	1	40,000	54,000	46,000 »
		Chef de bureau	1	30,000	44,000	37,590 *
		Dactylographe	1	10,000	20,000	15, <b>4</b> 90 s
		Commis expéditionnaire	1	10,000	25,000	14,600 »
		Huissier	1	9,000	18,000	15,500 »
		Gardien	1	9,000	18,000	14,500 »
		Messager	1	9,000	18,000	13,000 »
		Garçon de bureau	1	Salaire	régional	11,500 s
		Nettoyeuse	1	14 francs	par jour	4,200 *
		TOTAL	10		fr.	247,200 »
		Indomnité de résidence				4.500 »
		Indemnités familiale et de naissance				960 ×
İ		Augmentations réglementaires et indemnités				7.000 »
1					Total fr.	259,660 »
•		Académie royale des sciences, des lettres e	t des beau	x-arts de Bel	gique :	<u> </u>
.	a.	Jetons de présence ; examen et jugement du cor	icours de la	fondation De	Keyn . fr.	<b>29</b> ,300 »
ĺ	b.	Prix des concours				27,000 »
131	c.	Chauffage, éclairage, frais d'entretien et de déc divers	oration du	Palais des Ac	adémies ; frais	53,000 »
	d.	Publication d'une Biographie nationale				8,000 »
	е.	Frais de séjour des délégués aux réunions acadé	miques .		• • • •	8.000 »
	f.	Frais d'administration des Conseils nationaux d	e recherch	es scientifique	s	3,000 »
	g.	Tables constantes de physique et de mathématic	ques			1.000 » [
132	מ	Frais de la Commission royale d'histoire: tra honoraires d'éditeurs, frais divers	itement d	lu secrétaire,	indemnités, fr	ais de route;
					A REPOR	TERfr.

CRÉDITS	CREDITS alloués	DIFFÉR!	ENCES.	Observations.
demandés pour l'exercice 192 <b>9.</b>	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Ouservations.
20,0 <b>54,322</b> » 25 <b>9,6</b> 60 »	18,840,459 90 251,480 »	1,321,297 10 8,180 »	10 <b>7,43</b> 5 »	ART. 130. — L'augmentation provient de ce que le traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 e 7 p. c.
129,300	126,300	» 3,000	n n	ART. 131. — Une somme de 3,000 francs nécessaire pour assurer la décoration du Palais
120,000				nécessaire pour assurer la decessaire pour assurer la decessaire pour assuré la décoration était assurée, autrefois, par l'admitration des bâtiments civils. Le libellé a été compen conséquence.
10,000	n 10,000	)) <b>19</b>	<b>1</b> 5	
$ \begin{array}{r} 10,000 \\\\ 20,453,282 \end{array} $	1	» n n n n n n n n n n n n n n n n n n n		

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	désignation des dépenses et ser	VICES.	
7				REPORTfr.
1 <b>3</b> 3	»	Académie royale de langue et de littérature françaises : personnel, trai	tements, et	œ
			Nombre d'agents.	Traitements.
		Secrétaire perpétuel	1	58,000 в
		Attaché au secrétariat	1	23,000 »
	Ì	Huissier	1	1,500 »
		Nettoyeuse	1	3,000 »
		Total	4	
		Augmentations réglementaires et indemnités		7,000 »
		TOTAL.	fr.	92,500 »
1		Académie royale de langue et de littérature françaises.		
	a.	Jetons de présence		. fr. 20,000 »
134	ь.	Chauffage, éclairage, entretien des locaux. Acquisition de manuscrits d d'expression française. Frais divers.	<b>'a</b> uteurs be	lges . 22,000 »
1	c.	Prix		. 10,000 »
	d.	Musée de littérature (y compris une somme de 10,000 francs en charge	lemporaire	
135	»	Académie royale flamande: traitements et salaires du personnel; trait	•	•
			Nombre 'agents.	Traite- Montant de la dépense
		Secrétaire perpétuel (cumul)	1 2	0,000 20,000 »
		Chef de bureau		30,000 4 <b>4,</b> 000 37,500 »
		Econome (cumul)	1	3,500 3,500 »
		Huissier		.000 à 10,250 »
		Total	4	
		Traitements de disponibilité. Promotions, indemnités, etc.	• • •	15,000 » 2,750 »
			TOTAL.	. fr. 89,000 »

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉ	RENCES.	
	pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation,	Diminution.	Observations.
	20,453,282 » 92,500 »	19,228,239 <b>9</b> 0 <b>84</b> ,167 »	1,332,477 10 8,333 »	107,4 <b>35</b> "	ART. 133. — L'augmentation constatée au budget de 1929 provient de ce que les traitements ne donnent plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
					ART. 134. — L'augmentation de 12,000 francs de la charge permanente se justifie comme suit:  a) 2,500 francs pour les frais d'organisation des séances publiques, cachet des artistes, aménagement de la salle, etc.;  b) 2,500 francs pour l'entretien des locaux, acquisitions et réparations de meubles, etc.;  c) 3,000 francs pour les frais de séjour, de voyages et le remboursement des coupons aux membres venant de l'étranger;  d) 4,000 francs pour l'acquisition de livres et de manuscrits.  La somme de 10,000 francs, sollicitée en charge temporaire, sera consacrée à l'acquisition des meubles nécessaires au classement des collections du Musée de la littérature. Les mots « Musée de la littérature » ont été ajoutés au libellé pour plus de précision dans l'affectation du crédit.  ART. 135. — Crédit mis à la hauteur des besoins présumés de 1929.
	62,000 »	. د 40,0 <b>0</b> 0	22,000 »	×	
	89,000 »	87,418 »	1,582 »	n	
na delicina in inclui en dengine para de para de deceba de describando de describando de la compensa de la com					
2	0,696,782 »	9,439,824 90	1,364,392 10	107,435 »	

	Académie royale flamande :  Jetons de présence et frais de séjour .  Prix des concours .  Chauffage, éclairage et frais d'entretien des locaux ; frais divers .  Publication des anciens monuments de la littérature flamande et acquisition de nuscrits d'auteurs flamands .  Direction des Services belges de bibliographie et des échanges internationaux : ments, salaires des gens de service, etc.  NOMBRE d'agents.  TRAITEMENTS .  Directeur.  Chefs de service .  1 60,000 à 75,000 .  Chef de bureau .  1 60,000 à 60,000 .	15,000 »
	Nombre d'agents.   TRAITEMENTS.	MONTANT de la d <b>épe</b> nse.
1	Sous-chefs de bureau 2 25,000 à 34,000 25,000 à 34,000	35,000 * 58,000 *
	Total	1,500 s 3,800 s  1,500 s 1,080 s 24,100 s 9,500 s
» I	Direction des Services belges de bibliographie et des échanges internationaus acquisitions (y compris une somme de 12,000 francs en charge temporaire) .	371,480 s
	BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.  Conseil supérieur des bibliothèques publiques:	
		. fr. 3,200 %
	J	Direction des Services belges de bibliographie et des échanges internationaus acquisitions (y compris une somme de 12,000 francs en charge temporaire).  BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
20,696,782 ·	19,439,824 90	1,364,392 10	107,4 <b>3</b> 5 »	
90,000 n		n	»	ART. 137. — L'augmentation constatée au budg de 1929 provient de ce que les traitements ne donnes
371,480 »	353,235 »	18, <b>24</b> 5 »	))	de 1929 provient de ce que les traitements ne donner plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
182,850 ×	. 173,000 »	9,850 s	39	ART. 138. — Cette augmentation se justifie pe la hausse du prix des combustibles, de l'électricit etc., ainsi que par le fait que la charge temporais pour la rédaction de la bibliographie nationale e portée de 10,000 à 12,000 francs, de façon à accorde une augmentation à l'agent chargé de ce travail.
<b>3,4</b> 00 ×	3,400 n	39	19	
21,344,512	20,059,459 90	1,392,487 10	107,435	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
140	»·	Report fr.  Traitements de l'inspecteur général en disponibilité et des inspecteurs des bibliothèques publiques, en activité et en disponibilité
		NOMBRE TRAITEMENTS
		d'agents. minimum. maximum. DÉPENSES.
Ì		Inspecteur de première classe
		Inspecteurs de deuxième classe
		Traitements de disponibilité (2 agents)
		Indemnités familiale et de naissance $\ldots \ldots \ldots \ldots \ldots 2.520$
		Augmentations réglementaires et indemnités
	<i>a</i> .	Frais de séjour des inspecteurs des bibliothèques publiques fr. 44,250 »
141	<b>b.</b>	Frais de publicité. Dépenses diverses
142	»	Indemnités aux bibliothéeaires.
143	" »	Acquisition de livres destinés aux bibhothèques publiques. Frais divers
144	»	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du cours de bibliothécaires ; indemnités de vacation ; frais de route et de séjour aux membres des jurys chargés de procéder aux examens de bibliothécaires ; frais divers
145	. »	Subsides aux œuvres post-scolaires
146	»	Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique
147	α	Subsides extraordinaires en espèces pour construction et aménagement de bibliothèques
		Total du chapitre IX fr.
		CHAPITRE X.
		DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.
1 <b>4</b> 8	»	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'Administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 2,500 francs due en vertu du legs fait à l'Etat par M. Vermeersch (arrêté royal du 9 février 1911). Dépenses imprévues non libellées au Budget
		ressortissant aux administrations exterieures du departement cioignes de leurs ionctions pour motifs de santé

CRÉDITS	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
demandés pour l'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observations.
21,344,512 x	20,059,459 90	1,392,487 10	107,435 »	
3 <b>29,020</b> →	308,380 »	<b>£0,640</b> »	n	ART. 140. — L'augmentation constatée au budg de 1929 provient de ce que les traitements ne donne plus lieu aux retenues de 3 et 7 p. c.
4 <b>4,75</b> 0	<b>44,7</b> 50 →	))	79	ART. 142. — L'indemnité versée aux biblioth caires (loi du 17 octobre 1921, relative aux bibli thèques publiques) n'a pas été augmentée depucette date.  Il y a lieu de porter de :  150 à 300 francs 300 à 450 — 450 à 600 — les indemnités allouées jusqu'ici aux trois catégori de bibliothécaires, ce qui, étant donné le nomit de bibliothèques reconnues fin décembre 1927, se 2,141, justifie une augmentation de 150×2,141 321,150 francs.  D'autre part, la reconnaissance des bibliothèque publiques se faisant à la cadence de 80 par anne auxquelles viendront s'ajouter, pour 1929, les 20
007 000	564 000	341,000 »		bliothèques communales de la ville de Bruxelles, faut envisager un subside global supplémentaire
	564,000 > 1,150,000 »	100,000 »	»	24,000 + 12,000 + 321,150 = 357,150 francs. En envisageant la possibilité de déchets (bibl thèques auxquelles la reconnaissance est retiré il faut compter sur un chiffre d'augmentation
12,000	12,000 »	»	n n	341,000 francs.
	» 250,000 »	»	»	ART. 143. – Jusqu'en l'année 1927, l'augmentat
7,500	7,500 »	»	n	du nombre des bibliothèques avait pour effet réduction du montant des subsides particuliers
50,000	50,000 »	, n .	,	livres: un crédit global, toujours le même, dev être partagé en un plus grand nombre de bén
	22,446,089 90	1,854,127 10	107,435 »	ciaires. L'augmentation si nécessaire du crédit all pour l'exercice 1928 (300,000 francs) perdrait vite heureux effet si le système antérieur à 1927 devait
AUGMENT	TATION fr.	1,746	,692 10	répéter. L'augmentation de 100,000 francs deman au budget de 1929, est destinée à parer à cet inc
				vénient.
			•	
20,000	» 20,000 ·	» »	3	·
130,000	» 130,000 :	n »	»	
150,000	» 150,000	,		1

NUMÉRO des articles.	LITTERA  des  dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		deuxième section. — dépenses exceptionnelles.
		CHAPITRE XI.
		SERVICES DIVERS.
<b>15</b> 0	»	Enseignement moyen. — Subsides aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'État
(1)	))	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation: personnel; frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la Commission (pour mémoire)
(2)	n	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : frais de matériel, location d'un immeuble; achat et transport de documents ; gardiennat (pour mémoire)
(3)	«	Subside au Comité olympique belge à la 9º olympiade à Amsterdam (pour mémoire)
151	»	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (9° annuité)
152	»	Subside à l'école moyenne belge d'Aix-la-Chapelle
153	»	Subsides aux pensionnats pour enfants de bateliers
154	»	Subsides au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger
155	»	Traitements et indemnités des instituteurs itinérants de langue française ou allemande
(4)	»	Subside exceptionnel à l'Union des associations internationales (pour mémoire.)
(5)	»	Arriérés résultant de la péréquation des pensions (Loi du 29 juillet 1926, art. 32.) (pour mémoire.)
(6)	»	Matériel des Universités de l'Etat et de leurs dépendances (pour mémoire.)
(7)	»	Location des salles nécessaires à l'exposition des sections belge et française de l'Exposition générale des Beaux-Arts organisée par le Gouvernement belge (pour mémoire.)
(8)	»	Paiement de l'indemnité mobile de vie chère afférente au mois de juin 1924 aux agents qui en ont été privés sans compensation (pour mémoire.)
(9)	»	Remboursement des frais entraînés par la frappe de la médaille commémorative du septante-cinquième anniversaire de la fondation des établissements d'instruction moyenne de l'État (pour mémoire.)
(10)	»	Suppléments de pension à résulter de la loi assurant à titre transitoire de nouveaux avantages aux titulaires de pensions à charge du Trésor public (pour mémoire.)
156	»	Enseignement normal. — Construction, ameublement et aménagement des écoles normales de l'Etat
357	α	Enseignement primaire. — Subsides pour construction, ameublement, etc. de maisons d'écoles.
		Total du Chapitre XI fr.

	NCES.	ÉRE	DIFF		CRÉDITS CRÉDITS DIFFÉRES		
Observations.	Augmentation. Diminution.		ues ur :e 1928,	demandés pour l'exercice 1929,			
ART. 150. — Il est nécessaire de maintenerédit pour l'année 1929.  (1) (2). — ART. 152 et 153 de 1928. — Ces esont transférés à la section des dépenses ordi (Voir justification à l'article 27).  (3). — ART. 154 de 1928 — Ce crédit dispart le le l'Etat, fixée à 30,000 francs.  ART. 151. — Neuvième tranche de la part tervention de l'Etat, fixée à 30,000 francs.  ART. 152. — Augmentation entraînée par la ration du coût des prestations en nature, fo par l'autorité allemande en compte répars (Articles 8 et 12 de l'arrangement rhénan).  ART. 153. — Somme nécessaire aux besoi 1929.  ART. 154. — Il y a lieu d'accorder, pour au Comité de patronage belge de la jeuness versitaire russe à l'étranger, le même subsid celui qui lui fut alloué pour 1928.  ART. 155. — Il n'existe plus qu'un seul institinérant dont le traitement est fixé à 27,200 f.  (4) à (10). — Les crédits des articles 158bi 161, 162, 163, 164, 165 sont supprimés.	200,000 »  200,000 »  2,270 »  67,941 64  2,000,000 »  831,610 »  500,000 »	))	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	,000 »  ,000 »  ,000 »  ,000 »  ,000 »  ,470 »  ,941 64  ,000 »  ,000 »		200,000	
Art. 156 (nouveau). — Crédit transféré du	4,200 » 59,000,000 »		מ	,200 »	5	» »	
des recettes et des dépenses extraordinaires.  Nécessaire pour faire face aux frais à résu l'entretien des appareils de chauffage, de l'exé des premières peintures dans les nouvelles éc	<b>»</b>	n	1,500,000 12,000,000	»	1	1,500,000 » 12,000,000 »	
de travaux urgents et imprévus, ainsi que de l sition de mobilier.	63,391,521 64		13,545, <b>3</b> 50		- -	14,861,200 »	
ART. 157 (nouveau). — Crédit transféré du des recettes et des dépenses extraordinaires note-annexe)	171 64	846	49,	fr.	DIMINUTION fr. 49,846		

NUMÉROS des chapitres.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	RÉCAPITULATION
	première section. — dépenses ordinaires.
ſ.	Administration centrale
п.	Pensions et secours
III.	Sciences
IV.	Direction générale de l'Enseignement et des Sciences
v.	Enseignement supérieur
VI.	Enseignement moyen
VII.	Enseignement normal
VIII.	Enseignement primaire
IX.	Beaux-arts, Lettres et Bibliothèques publiques
x.	Dépenses diverses et imprévues
	Total des dépenses ordinaires fr.
	deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.
XI.	Services divers
	Total du budget du Ministère des Sciences et des Arts fr.
·	

ORÉDITS domandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
demandés pour 'exercice 1929.	pour l'exercice 1928.	Augmentation.	Diminution.	Observati
12,456,859	) 11,975,672 »	481,187 »	<b>u</b>	
16,356,000	10,388,000 n	5,968,000 »	э	
12,486,337	10,607,023	1,879,314 »	α	
2,745,000	2,745,000 ×	'n	ñ	
41,733,956	39,818,386 ×	1,915,570 »	ñ	
90,419,945	90,125,225 n	294,720 »	n	
	31,686,073		631,173 »	,
	610,775,237 20			
	22,446,089 90			
150,000 	150,000	, 	»	
51,250,278 20	830,716,706 10	21,164,745 10	€31,173 »	
14,861,200	64,707,371 64	ъ	49,846,171 64	
66,111,478 20	895,424,077 74	21,164,745 10	50,477,344 64	
Drun	NUTION fr.	29,312	<b>,</b> 599 54	

#### NOTE-ANNEXE

# ART. 10. — Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des imprimés pour tous les services du Département

(y compris une somme de 133,350 francs en charge temporaire).

1. Administration centrale		Crédits allou pour 1928		Crédits sollici pour 1929.	
2. Sciences:  a) Observatoire royal (y compris une somme de 7,500 francs en charge temporaire).  b) Institut royal météorologique	1. Administration centrale	r. 200,000	))	200,000	<b>)</b> )
de 7,500 francs en charge temporaire	2. Sciences:	,		,,,,,,	
de 7,500 francs en charge temporaire	a) Observatoire royal (y compris une somi	me			
b) Institut royal météorologique 67,200  " 67,200  " 67,200  " 68 ibliothèque royale (y compris une somme de 60,000 francs en charge temporaire) 115,000  " 178,000  " (2) d' Musée royal d'histoire naturelle (y compris une somme de 60,000 francs en charge temporaire)	de 7,500 francs en charge temporaire).	. 42,000	))	67,500	» (1)
de 60,000 francs en charge temporaire) d) Musée royal d'histoire naturelle (y comprisure somme de 60,000 francs en charge temporaire) le Archives générales du Royaume. 14,400 20,000 3 d) Archives de l'Etat dans les provinces 15,720 30,000 3 d) Archives de l'Etat dans les provinces 15,720 5,000 3 d) Commission des archives de la guerre 1,200 5,000 3 d) Universités de l'Etat 1 189,600 197,600 5 d) Universités de l'Etat 1 189,600 197,600 6 d) Jurys d'examens pour la collation des grades académiques 1,200 7,2000 7 d) Jurys d'examens pour la collation des grades académiques 1,200 7,2000 7 d) Jury d'homologation 1,3,000 7,4,000 7 d) Commission d'entérinement 2,000 7,2,000 7 d) Commission d'entérinement 2,000 7,000 7,000 7 d. Enseignement moyen: a) Conseil de perfectionnement 1,000 7,000 7 d) Enseignement normal: a) Conseil de perfectionnement 3,500 7,000 7 d) Inspection des établissements d'instruction moyenne 1,000 7,000 7 d) Matériel des écoles normales 1,000 7,000 7,000 7 d) Matériel des écoles normales 1,000 7,000 7,000 7 e) Musée scolaire national 1,000 7,000	b) Institut royal météorologique	. 67,200	))		
d) Musée royal d'histoire naturelle (y compris une somme de 60,000 francs en charge temporaire)	c) Bibliothèque royale (y compris une somme			4	
une somme de 60,000 francs en charge temporaire)         85,000 mmm         165,000 mmm         (3)           e) Archives générales du Royaume         14,400 mmm         20,000 mmm	de 60,000 francs en charge temporaire)	. 115,000	))	178,000	» (2)
temporaire)	une comme de 60 000 france en char	ris Ga			
e) Archives générales du Royaume.	temnoraire)			465,000	(2)
f) Archives de l'Etat dans les provinces g) Commission des archives de la guerre 1,200 30,000 35,000 36.  3. Enseignement supérieur :  a) Conseil de perfectionnement 2,500 32,500 36.  b) Universités de l'Etat 189,600 3197,600 32,000 32.  c) Bourses universitaires 2,000 32,000 32.  d) Jurys d'examens pour la collation des grades académiques 34,000 34,000 34.  e) Jury d'homologation 3,000 34,000 34.  f) Commission d'entérinement 2,000 32,000 32,000 33.  g) Concours universitaire 1,000 31,000 34.  4. Enseignement moyen :  a) Conseil de perfectionnement 3,000 33,000 33.  b) Inspection des établissements d'instruction moyenne 2,000 33,000 33.  c) Cours normaux temporaires 3,000 33,500 33.  d) Matériel des écoles normales 32,000 32,000 32.  e) Musée scolaire national 1,000 330,000 330,000 3	e) Archives générales du Royaume.				
g) Commission des archives de la guerre 1,200 " 5,000 "  3. Enseignement supérieur :  a) Conseil de perfectionnement 2,500 " 2,500 " b) Universités de l'Etat 189,600 " 197,600 " c) Bourses universitaires 2,000 " 2,000 " d) Jurys d'examens pour la collation des grades académiques 8,000 " 10,000 " e) Jury d'homologation 3,000 " 4,000 " f) Commission d'entérinement 2,000 " 2,000 " g) Concours universitaire 1,000 " 1,000 " 4. Enseignement moyen : a) Conseil de perfectionnement 1,000 " 1,000 " b) Inspection des établissements d'instruction moyenne 2,000 " 3,000 " 5. Enseignement normal : a) Conseil de perfectionnement 3,500 " 3,500 " b) Inspection des écoles normales 5,000 " 5,000 " c) Cours normaux temporaires 12,000 " 12,000 " d) Matériel des écoles normales 32,000 " 32,000 " e) Musée scolaire national 1,000 " 1,000 " f) Publications 30,000 " 30,000 "	f) Archives de l'Etat dans les provinces.			30,000	
3. Enseignement supérieur :  a) Conseil de perfectionnement	g) Commission des archives de la guerre.				
a) Conseil de perfectionnement. 2,500		,		,	
b) Universités de l'Etat	<del>-</del>	. 2.500	))	2.500	s)
c) Bourses universitaires	b) Universités de l'Etat				
grades académiques		. 2,000	))		n
e) Jury d'homologation	d) Jurys d'examens pour la collation de	es		,	
f) Commission d'entérinement       2,000 »       2,000 »         g) Concours universitaire       1,000 »       1,000 »         4. Enseignement moyen :       1,000 »       1,000 »         a) Conseil de perfectionnement       1,000 »       1,000 »         b) Inspection des établissements d'instruction moyenne       2,000 »       3,000 »         5. Enseignement normal :       3,500 »       3,500 »         a) Conseil de perfectionnement       5,000 »       5,000 »         b) Inspection des écoles normales       5,000 »       5,000 »         c) Cours normaux temporaires       12,000 »       12,000 »         d) Matériel des écoles normales       32,000 »       32,000 »         e) Musée scolaire national       1,000 »       1,000 »         f) Publications       30,000 »       30,000 »		,	))		"
g) Concours universitaire	e) Jury a nomologation				))
4. Enseignement moyen:  a) Conseil de perfectionnement	g) Concours universitaire				
a) Conseil de perfectionnement		. 1,000	))	1,000	))
b) Inspection des établissements d'instruction moyenne		4 000			
moyenne       2,000       3,000       7         5. Enseignement normal:       3,500       3,500       3,500       8         b) Inspection des écoles normales       5,000       5,000       8         c) Cours normaux temporaires       12,000       12,000       8         d) Matériel des écoles normales       32,000       32,000       8         e) Musée scolaire national       1,000       1,000       8         f) Publications       30,000       30,000       9	a) Conseil de perfectionnement. b) Inspection des établissements d'instruction	. 1,000	))	1,000	"
5. Enseignement normal:  a) Conseil de perfectionnement				2 000	
a) Conseil de perfectionnement.       3,500 »       3,500 »         b) Inspection des écoles normales       5,000 »       5,000 »         c) Cours normaux temporaires       12,000 »       12,000 »         d) Matériel des écoles normales       32,000 »       32,000 »         e) Musée scolaire national       1,000 »       1,000 »         f) Publications       30,000 »       30,000 »		. 2,000	))	3,000	n
b) Inspection des écoles normales 5,000 » 5,000 » c) Cours normaux temporaires	•	2 500		9 500	*
c) Cours normaux temporaires	h) Inspection des écoles normales	,			_
d) Matériel des écoles normales.	c) Cours normally temporaires				
e) Musée scolaire national	d) Matériel des écoles normales.				
f) Publications	e) Musée scolaire national				
	f) Publications		*		
A REPORTER Ir. 835,120 » 1,039,300 »	A REPORTER fr.		<b>»</b>	1,039,300	»

<sup>(4)</sup> La majoration de 18,000 francs de la charge permanente est destinée à couvrir l'augmentation des frais d'impression de l'Annuaire et à activer le travail de reproduction des clichés de la carte photographique du ciel. La charge temporaire doit permettre le remplacement d'une machine à calculer par un appareil moderne.

<sup>(2)</sup> La charge permanente est augmentée de 13,000 francs pour couvrir les frais toujours croissants des reliures. La charge temporaire de 10,000 francs est maintenue en 1929; de plus, une nouvelle charge temporaire de 50,000 francs est sollicitée pour l'impression des catalogues de la section des imprimés et d'un répertoire de médailles.

<sup>(3)</sup> La charge permanente est majorée de 45,000 francs pour permettre d'activer la réimpression des étiquettes et des notices explicatives dans nos deux langues nationales, l'impression du mémoire du Musée et la reliure des livres entrés en 1928. De plus, pour entamer l'arrièré formidable des livres à relier, la charge temporaire de 25,000 francs est remplacée par une nouvelle charge temporaire de 60,000 francs.

	(413)			[14 9- 411.]	
		Crédit alloné pour 1928.	s	Crédits sollicit pour 1929.	tés
	REPORT fr.	835,120	»	1,039,300	»
6.	Enseignement primaire:	,		,,	
	Inspection scolaire	60,000	))	50,000	<b>»</b>
7	Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques :	,		·	
	I. — BEAUX-ARTS.				
	a) Institut supérieur des arts décoratifs	20,000	<b>»</b>	20,000	))
	b) Inspection des académies et écoles de dessin	100	"	100	<i>)</i> /
	c) Musée royal des Beaux-Arts de Belgique :	1.00	,	100	
	Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	17,000	))	20,000	))
	d) Musées royaux du Cinquantenaire, Pavil-	,			
	lon chinois et Tour japonaise	21,000	))	21,000	<b>3</b> )
	e) Château de Mariemont	125	))	125	))
	f) Château de Gaesbeek (y compris une somme	6 200		6,150	» (4)
	de 5,850 francs en charge temporaire). g) Pavillon chinois et Tour japonaise (pour	6,300	))	0,130	" (1)
	mémoire)	300	<b>)</b> )	procession .	
	h) Commission royale des Monuments et des	000			
	Sites	5,000	))	7,500	))
	i) Bulletin des Commissions d'art	9,000	))	8,000	<b>&gt;&gt;</b>
	j) Concours de compositions musicales, etc.	0.000			
	(pour mémoire)	6,000	))	pt. co <del>rdid</del> Mile	
	k) Conservatoire royal de musique de Bru- xelles	11,800	<b>»</b>	16,000	))
	l) Conservatoire royal de musique de Liége .	5,000	<i>"</i>	5,000	»
	m) Conservatoire royal de musique de Gand.	5,000	))	8,000	))
	n) Conservatoire royal flamand de musique	7		,	
	d'Anvers	5,000	<b>)</b>	5,000	<b>)</b> )
	o) Institut supérieur et Académie royale des	<b>7</b> 000		00.000	
	Beaux-Arts d'Anvers		))	20,000	<b>)</b> )
	p) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	8,500	))	8,500	))
	II. — Lettres.				
	q) Institut historique belge de Rome	20,000	))	40,000	>>
	r) Académie royale des Sciences, des Lettres			455 000	
	et des Beaux-Arts	150,000	<b>)</b> )	175,000	<b>»</b>
	s) Commission royale d'histoire	50,000	))	100,000	))
	t) Académie royale de langue et de littérature françaises	30,000	<b>)</b> )	40,000	))
	u) Académie royale flamande de langue et	00,000	"	10,000	,,
	de littérature	100,000	))	100,000	))
	v) Services belges de bibliographie et des	,		,	
	échanges internationaux	27,000	<b>)</b> )	27,000	))
	III. — Bibliothèques pub	LIOUES.			
	w) Conseil supérieur	~ ~ ~	))	500	<b>&gt;)</b>
	x) Inspection	3,000	<b>)</b> )	3,000	))
		,400,745		1,720,175	))
	TOIRE: III.	-, ,		-,,	<del></del>

<sup>(1)</sup> Réinscription de la charge temporaire de 5,850 francs (destinée à l'impression d'un ouvrage historique) qui ne pourra être utilisée en 1928. La charge permanente peut être ramenée à 300 francs.

ART. 52. — Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'État. Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses. Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité.

Crédit demandé: 88,919,770 francs.

Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités diverses.

#### A. — ATHÉNÉES ROYAUX.

(PADEC		Nombre	TRAITE	MENT	Montant
GRADES.		d'agents —	minimum.	maximum	de la dépense. —
Préfets des études		. 24	28,000	60,000	1,366,000
Professeurs de religion		. 29	25,	,000 700	689,100
Professeurs généraux		. 606	24,000	56,000	23,748,870
Professeurs spéciaux:					
Capacitaires		. 39	15,000	28,000	759,800
Licenciés		. 21	18,000	39,000	732,550 (2)
Docteurs		. 8	22,000	45,000	271,200
Professeurs de travail manuel		. 19	600 400	1,200 (	1) { 14,400
Professeurs de musique		. 28	700 450	1,400 / 900 \	1) 225,800
Surveillants non cumulants		. 100	17,000	31,000	1 2 211 222
Surveillants cumulants		. 9	300	600 (1)	2,011,800
Concierges et gens de service nommés .		. 48	9,000	18,000	606,660
Gens de peine à la journée	•	. 45	(salaire	journalier:	160,000
B.		École	s moyennes.		
Directeurs		. 88	21,000	42,000	3,368,075
Professeurs de religion	•	. 88	22,000 non cumulants	1,000 } (1	1,155,520
Régents		. 450	cumulants 18,000	500 ( `* 39,000	12,003,225
Instituteurs		. 520	15,000	28,000	10,785,500
Professeurs spéciaux :					
Non cumulants		. 92	13,000	26,000	,
Cumu'ants		. 552	} 600 400	1,200 ( 1 800 ( 1	) { 2.017.900
A REPORTEB	•	. 2766	-	·	59,916,400

<sup>(1)</sup> Par heure hebdomadaire.

<sup>(2)</sup> Y compris les indemnités pour heures-traitements au delà de 16.

		Nombre	TRAITEMENT										Montant
GRADES.		d'agents.		mii	imu	m.		m	axin	a <b>um</b> -	۱.		de l <b>a</b> dépense.
Report.		2,766											59,916,400
Surve llants		: 5		12	,000	)		2	26,	000			389,000
Concierges et gens de service nommés		59		g	,000	)		1	18,	000			747,600
Gens de peine à la ournée		95			(# <b>a</b> l	laire	jo	urna	lie	r)			293,150
Directrices		45		21	,000	)			42,	000			1,784,700
Professeurs de religion	•	47		22 1 cun nula:		ıts.	•		1,	000 500	<b>}</b> (	1)}	535,050
Régentes		241		18,	000			;	39,	000	1		6,908,850
Institutrices		254		15,	000			2	28,	000	)		4,403,250
Professeurs spéciaux :													
Non cumulants		144 139		13, }	000 600 400			;		000 200 600		1) }	1,636,249
Surveillantes	_	10		13,	,000			:	26,	000	)		131,500
Concierges et gens de service nommés	•	40			,000				18,	000	)		461,000
Gens de peine à la journée	•	66			aire j		nal	ier)					243,000
Gens de peine a la journee	•	3,931 (2)		•		,							
Cours de latin dans les écoles moyennes :		0,002 (-)											
Traitements (68 professeurs)			•		•	•		1,6	80,	,000	)	}	1,720,500
Frais de séjo r						•			40,	,500	)	)	
Augmentations réglementaires de traitement							•	•	•		•	•	979,530
Indemnités :													
Pour services temporaires					•		•	•	٠		•	•	300,000
Pour surcroît de travail et suppléances							•			•		•	800,000
Familiale					•			•	•	•	•	•	1,600,000
De naissance et secours							•	•	•	•	•		70,000
D'intérims					•	•				•	•	•	3,800,000
Traitements de disponibilité (44 agents) ; age		s chargés de	mie	sion	( <b>4</b> ag	ente	3).	•	•		٠	•	1,700,000
Frais de la distribution des prix						•	•					•	500,000
•								7	COT.	AL.	•	fr.	88,919,770

<sup>(1)</sup> Par heure hebdomadaire.(2) Y compris 706 cumulants.

## ART. 157 (nouveau). — Enseignement primaire. — Subsides pour construction, ameublement, etc., de maisons d'écoles.

#### Crédit demandé: 12,000,000 de francs.

La situation des subsides promis, restant à liquider au 31 décembre 1927, se

présentait comme suit :	zembre 1927,	se.
a) A payer encore pour projets approuvés avant la création Trésor		du »
b) Pour projets approuvés dans le courant du deuxième semestre 1926	686,000	<b>»</b>
c) Pour projets approuvés en 1927	6,960,000	»
Soit fr.	16,126,000	<b>»</b>
Au cours des cinq premiers mois de 1928 : subsides promis. Il est à prévoir que, jusque fin 1928, les subsides promis	7,000,000	»
s'élèveront à environ	7,000,000	))
Soit fr.	14,000,000	"
Sur cette somme de 14,000,000 de francs, il sera liquidé en 1929 environ la moitié, soit	n de la mêi	me
On peut évaluer cette partie à 3,000,000 de francs.		
Il y aura engagé avec probabilité de liquidation avant fin 1929. fr.	16.126,000 7,000,000 3,000,000	10 10
Soit environ 26,000,000 de francs.		

De cette somme, il faut déduire le crédit de 1928, soit 9,000,000 de francs.

Il reste ainsi 26,000,000 - 9,000,000 = 17,000,000 de francs.

Plusieurs projets peuvent subir des retards dans l'exécution et d'autres ne seront peut-être pas exécutés; cependant et vu l'augmentation du coût des travaux, un crédit de 12,000,000 de francs est nécessaire pour 1929.

## ANNEXE

AUX

### DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXERCICE 1929

L'Administration des Beaux-Arts pourrait être amenée à contracter, d'ici à la fin de l'année 1929, divers engagements grevant à la fois les crédits de plusieurs années.

Les engagements éventuels seraient portés à la connaissance de la Législature au Budget de 1930 si ce Budget était grevé de ce chef.

Dans le cas contraire, les conventions seraient signalées dans l'état général à fournir aux Chambres législatives aux termes de l'article 46 de la loi sur la comptabilité de l'État.